



ЧУСОК В ИНТЕРЬЕРЕ МОСКОВСКОГО ПАРКА



Фото Полины Коговой

Стр. 8-9



**БЕЛЫЙ
ЖУРАВЛЬ**

корейский
ресторан

Москва,
Фрунзенская набережная, 14
телефоны: 8 495 775 06 56
8 495 542 23 23
доставка: 8 499 245 96 21
www.beliy-juravl.ru

**Политиком мечтал быть
с детства**



Стр. 5

**За арбуз тебе спасибо,
а земля не продается**



Стр. 10

ДИАЛОГ

XV РОССИЙСКО-КОРЕЙСКИЙ ФОРУМ

25 октября в МГИМО (университет) МИД России прошёл пятнадцатый ежегодный Российско-корейский форум, организованный совместно университетом, Корейским фондом и Русско-корейским обществом.

Русско-корейское общество было создано в 2014 году под председательством ректора МГИМО А. Торкунова. В организации и работе форума приняли участие заместители председателя Общества: заведующий кафедрой дипломатии МГИМО, чрезвычайный и полномочный посол А. Панов и председатель Общероссийского объединения корейцев В. Цо, а также члены Общества, среди которых немало преподавателей и студентов МГИМО.

В числе участников форума были представители науки, культуры и деловых кругов, а также общественные деятели. В состав южнокорейской делегации, которую возглавлял заместитель директора Корейского фонда Юн Гымджин,

вошли депутаты Национального собрания Республики Корея, эксперты по международной политике, экономике, российско-корейским отношениям, филологи-русисты.

На открытии форума с приветственным словом выступили чрезвычайный и полномочный посол Республики Корея в России Пак Ро Бёк и первый заместитель председателя комитета Государственной Думы по международным делам С. Журова.

Работа форума осуществлялась в трех секциях. В рамках первой секции «Российско-корейское дипломатическое сотрудничество в области безопасности в Северо-Восточной Азии», модераторами которой выступили председатель политического комитета партии «Сэнури» Ким Джонхун и про-



фессор, заведующий кафедрой востоковедения Д. Стрельцов, свои доклады представили профессор университета Ёнсе Ко Санду, профессор университета Кунмин Чан Докчун, член РСМД, чрезвычайный и полномочный посол Г. Иващенко и доцент кафедры японского, корейского, индо-

незийского и монгольского языков И. Дьячков.

В секции «Развитие российского Дальнего Востока и корейско-российское экономическое сотрудничество», модераторами которой стали профессор, заведующий кафедрой дипломатии, чрезвычайный и полномочный посол А. Панов и почетный

профессор университета Кёнхи Чхве Ук, прозвучали доклады профессора университета Ханьян Ом Гухо, профессора университета Кунмин Ли Санджуна, главного научного сотрудника ИДВ РАН С. Суслиной и доцента кафедры японского, корейского, индонезийского и монгольского языков А. Синяковой.

Итоги обсуждения были подведены в рамках третьей секции, которой руководили доцент кафедры японского, корейского, индонезийского и монгольского языков, чрезвычайный и полномочный посол В. Сухинин и бывший посол Республики Корея в России Ли Кюхён.

В рамках секций в дискуссии приняли активное участие проректор по научной работе профессор Е. Кожокин, проректор по магистерским и международным программам доцент А. Байков, профессора кафедры дипломатии, чрезвычайные и полномочные послы В. Самойленко и Ю. Райков и преподаватель кафедры востоковедения В. Нелидов.

Стороны сошлись во мнении, что подобный формат общения является весьма полезным, и подтвердили договорённость проводить Российско-корейские форумы ежегодно и в будущем.

По окончании форума участников ждал торжественный ужин, организованный Русско-корейским обществом.

Портал МГИМО
Фото Игоря Лилева

НАЗНАЧЕНИЯ

СМОТРИТЕ, КТО ПРИШЕЛ



Новым Полномочным министром, Советником и директором Культурного Центра Посольства Республики Корея в России назначен Ким Иль Хван.

У 50-летнего профессионального дипломата, свободно владеющего русским языком, это не единственное достоинство. В активе Кима опыт работы в России, начиная с конца 90-х годов, когда он работал секретарем Посольства в Москве.

В разные годы он работал также в Министерстве информации и печати Республики Корея, в южнокорейском Посольстве в Таиланде, возглавлял отделение маркетинга и СМИ, а затем издательское отделение Министерства культуры, спорта и туризма, был консулом по СМИ и вопросам культуры Генерального консульства Республики Корея во Владивостоке.

ПАМЯТЬ

МУЗЕЙ МИРА ПОМНЯТ УРОКИ ВОЙНЫ

12 октября в Москве в Центральном музее Великой Отечественной войны прошла церемония открытия международной тематической выставки «Антаяпонский фронт Второй мировой войны» с участием музеев - членов Международной Ассоциации музеев Второй мировой войны, а также музеев

других государств, принимавших участие в борьбе с японскими агрессорами в Азиатско-Тихоокеанском регионе и на Дальнем Востоке.

В открытии экспозиции принимали участие сотрудники Мемориального музея Освободительной войны в южнокорейском городе Чхонан.

ДАТА

ЖУРНАЛУ «ЕДИНСТВО» 20 ЛЕТ

23 сентября состоялось собрание, посвященное 20-летию издания. «Единство» – общественно-политический журнал, основанный в сентябре 1996 года, является печатным органом одноименного Международного Союза общественных объединений корейцев. Журнал выходит ежемесячно и публикует на своих

страницах информацию о событиях в Северной и Южной Корее, официальные заявления руководства КНДР, новостей в межкорейских отношениях, а также материалы о корейских общественных организациях стран СНГ и корейцах, проживающих в постсоветском пространстве.

«РК»

КИНО

В Москве, в Заиконоспасском мужском монастыре, 22 октября была совершена панихида по корейцам, погибшим во время насильственного переселения в 1937 году в Среднюю Азию с Дальнего Востока. Её вёл священник монастыря отец Александр Сон.

Панихида завершилась показом документального фильма «Депортация», созданного в 1997 году кинорежиссером Вадимом Кимом. Специально для кинопоказа часовая лента была оцифрована и стала по существу премьерой для всех участников встречи. Продолжатели семейной профессии – дочь режиссера Юлия и сын Константин – представили членам славянско-корейского православного общества работу своего отца, безвременно ушедшего из жизни в 2013 году.

Говорит Юлия Ким: «В середине лета позвонил главный редактор газеты «Российские корейцы» Ва-

ДЕТИ ЗА ОТЦА

лентин Чен и поделился идеей оцифровать фильм «Депортация» и показать его. Я отнеслась к этому предложению с большим энтузиазмом. В возрасте 14 лет

профессиональном уровне испытывала гордость, что папа снял такой значимый для нашего народа фильм.

На демонстрации, организованной Славяно-корейским

всплывали герои, съёмочный процесс, работа над архивным материалом, а главное – с удовольствием наблюдала за реакцией зрителей. Трагические моменты фильма вызывали у них слезы, нам с братом Костей, кинопродюсером, было очень важно, что фильм «Депортация», режиссёром которого



Режиссер Вадим Ким



Дочь Юлия и сын Костя продолжили дело отца

я тоже принимала участие в съёмках и была музыкальным редактором проекта. На следующий год я стала студенткой ВГИКа, и уже на

православным обществом, было очень приятно смотреть фильм, снятый девятнадцать лет назад и не утративший актуальности даже спустя годы.

выступил наш папа, волнует людей до сих пор.

Ельза БАЖОРА
Фото автора

УТРАТЫ

УМЕР ГЕНЕРАЛ ЦАЙ

17 октября в Москве после продолжительной болезни ушел из жизни генерал-лейтенант в отставке Владимир Ильич Цай.

В. И. Цай родился 5 декабря 1946 года в колхозе им. Крупской Вильямского с/с Гулистанского района Ташкентской области. Отец – Цай Илья Павлович – умер в

1949 году. Мать – Мун Варвара – 1921 г. р.

В 1976 году В.И. Цай окончил Симферопольское высшее военно-политическое училище, в 1986 – Дагестанский государственный университет, в 1988 – Военную академию тыла и транспорта. Являлся Почетным строителем России, Заслуженным военным специалистом.

Был командиром в/ч 28201, заместителем коман-



дира в/ч 52718, заместителем командующего войсками За-

кавказского военного округа, заместителем командующего Группы Российских войск в Закавказье. С 1997 года проходил службу в Центральном аппарате МО. Награжден многими государственными наградами.

На Троекуровском кладбище, где со всеми воинскими почестями похоронен В. И. Цай, в его честь прозвучал троекратный оружейный залп.

У генерала остались супруга, двое детей и внуки.

ЧЕГО ДОБИВАЮТСЯ РОССИЙСКИЕ КОРЕЙЦЫ?

В октябре в Сеуле прошли мероприятия, организованные Фондом зарубежных корейцев и Консультативным советом Комитета по мирному демократическому объединению Кореи, в которых после паузы в несколько лет принимали участие руководители и активисты общественных корейских организаций России.



Перерыв был вызван разными подходами в принципиальных вопросах. Главный из них – представительство русскоязычных корейцев в Консультативном совете Комитета по мирному объединению Кореи (КС) и Фонде зарубежных корейцев. Напомним, что камнем преткновения стало в свое время назначение руководителем российского отделения КС вопреки многолетней традиции не соотечественника с российским гражданством, а гражданина Южной Кореи, временно проживающего в Москве. На это, лишенное всякой логики решение, большинство российских корейцев отреагировали тогда демонстративным выходом из состава КС. К чему это может

привести свидетельствует инцидент, случившийся на конференции КС с приглашением представителей из 92 стран, в том числе России.

Отдельные члены КС от российских корейцев имели возможность участвовать в дискуссиях по вопросам объединения Корейского полуострова. В их числе был президент Ассоциации корейских организаций Дальнего Востока и Сибири **Бейк Ку Сен** (на фото). Вот что он рассказал «РК».

«Во время обсуждений на «круглых столах» с участием этнических корейцев из различных регионов выдвигались разные, порой противоположные точки зрения по ключевым аспектам межкорейских взаимоотношений. Принятая 13 октября членами КС в

своей резиденции в Голубом доме Президент Республики Корея Пак Кын Хе, поблагодарила присутствующих лиц за неравнодушное отношение к проблемам объединения Кореи и высказала свою официальную позицию по вопросам межкорейских отношений. Помимо президента РК на мероприятии выступали первый заместитель председателя Совета Ю Хо Ёль, а также ряд представителей из числа граждан Южной Кореи, проживающих продолжительное время в зарубежных странах.

Вечером того же дня, 13 октября, в крупных южнокорейских информационных изданиях, таких как «Чунан ильбо», «Корея таймс», «Ханкёре синмун» появились публикации о том, что Консультативный совет по мирному объе-

динению Кореи подготовил петицию президенту РК Пак Кын Хе, обосновывавшую необходимость размещения на территории Южной Кореи тактического ядерного оружия и новейших видов вооружений США с целью не только противодействия ракетно-ядерной угрозе со стороны КНДР, но и оказания давления на Китай с тем, чтобы Пекин принял более жесткие санкции против Пхеньяна.

У обывателей и читателей складывается впечатление, что представители КС из зарубежных стран, в том числе России, подготовили и поддержали данный документ на имя президента Республики Корея. Однако присутствовавшие на мероприятии этнические корейцы из России не принимали в этом своего участия и никто из представителей Южной Кореи ранее не проводил с ними каких-либо консультаций или дискуссий по поводу подготовки петиции на имя главы Республики Корея от имени КС. Более того, подобной передачи петиции во время встречи с президентом Пак Кын Хе 13 октября 2016 года не происходило.

Как граждане России и представители корейской диаспоры в РФ мы считаем, что подобные некорректные

действия южнокорейской стороны вносят разногласия и увеличивают недопонимание не только между Россией и Республикой Корея, которые за последнее время достигли значительного прогресса в своих взаимоотношениях, но и между Россией и Китаем, а также КНДР.

В связи с этим мы считаем, что подобные публикации в южнокорейской прессе, в которых выдается желаемое за действительное, являются неправомерными и неуместными и наносят ущерб отношениям России с соседними странами. Российские корейцы, как граждане РФ, всегда последовательно выступали и поддерживали шаги, направленные на ведение мирного диалога на Корейском полуострове, избежание излишней конфронтации и нагнетания обстановки в регионе, способной привести к эскалации конфликта, который, в случае возникновения, затронет абсолютно все государства Восточной Азии и Россию, что станет настоящей трагедией мирового масштаба.

Как представители «народной дипломатии» общественные организации российских корейцев уже на протяжении многих лет последовательно осуществляют работу на со-

- 7 октября прошла организованная Фондом зарубежных корейцев РК встреча (вечер дружбы) руководителей общественных организаций РФ, Узбекистана и Китая.
- 113 октября состоялась конференция Консультативного совета Комитета по мирному демократическому объединению Кореи.
- 13 октября в сеульском университете Чонжу с лекцией для студентов «Роль и значение общественных организаций в России. ООК и азиатское общество» выступил председатель ООК В. И. Цо.
- 14 октября состоялись его встречи с Послом России в Республике Корея Тимониным А. А., сопредседателем форума «Диалог Россия – Республика Корея» (ДРРК), экс-послом Республики Корея в России Ли Кюхёном. В этот же день прошли переговоры Цо В. И. с президентом Фонда зарубежных корейцев Дю Чоль Ги.

ем диаспоральном уровне по сближению представителей Юга и Севера Кореи, что отражено в уставах региональных объединений российских корейцев и полностью совпадает с общей линией и получает поддержку от российско-го МИДа.

В этой связи целиком подерживаю позицию Общероссийского объединения корейцев, предлагающего внести определенные коррективы в работу КС на российском направлении не путем включения в его состав физических лиц из числа граждан РФ, а путем организации равноправных взаимоотношений КС с российскими общественными организациями российских корейцев для повышения уровня взаимодействия и понимания между сторонами.

Случай с публикациями в южнокорейских СМИ свидетельствует о недостаточной координации работы на российском направлении Совета и отсутствие желания представителей Республики Корея учитывать позицию российских корейцев в области межкорейских отношений».

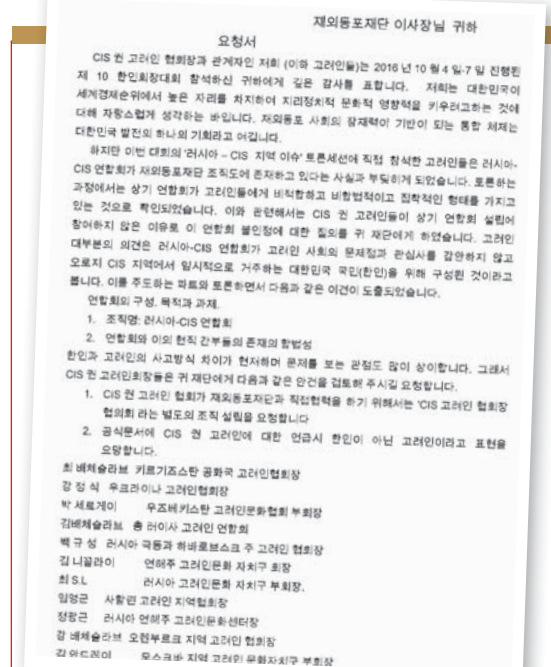
МЕЖДУ ТЕМ

Участники Форума зарубежных корейцев из России и стран СНГ направили Обращение президенту Фонда зарубежных корейцев.

«Мы, руководители и представители общественных объединений корейцев стран СНГ, - говорится в Обращении - выражаем глубокую признательность за участие в 10-м международном форуме лидеров корейских объединений 4 октября 2016 года в Сеуле. Мы гордимся тем, что Республика Корея занимает видное место в экономической иерархии мира, что у Республики Корея есть стремление упрочить свои геополитические позиции и политико-культурное влияние в мире. И одним из возможных вариантов будущего развития страны рассматривается создание интегрирующей структуры, в основу которой входит использование потенциала зарубежных корейских диаспор. Однако в ходе работы форума и непосредственно в дискуссионной секции по актуальным задачам в регионе Россия-СНГ нас поставили перед фактом о существовании в

структуре Фонда зарубежных корейцев так называемой «объединенной Ассоциации «Россия – СНГ».

В ходе дискуссии выяснилось, что представленная ассоциация имеет навязанную, неприемлемую и нелегитимную для нас форму. В связи с этим возникли вопросы к Фонду о признании данной структуры, так как при ее создании представители общественных объединений корейцев стран СНГ не участвовали. По нашему мнению «объединенная Ассоциация «Россия – СНГ» не учитывает проблемы и интересы русскоговорящих корейцев и выработана исключительно в интересах граждан Южной Кореи, временно проживающих на территории стран СНГ; ее структура, цели и задачи вызывают сомнения в ее легитимности. Представители общественных объединений корейцев стран СНГ считают правомерным создание при Фонде зарубежных корейцев отдельной структуры - Совета представителей корейцев стран СНГ».



ВСТРЕЧА В РЕЗИДЕНЦИИ ПОСЛА

19 октября в резиденции Посла Республики Корея в России состоялась встреча с директором консульского Департамента МИД Республики Корея Ким Ван Чжуном (на фото 5-й справа).

На встрече были Посол Пак Ро Бёк (в центре), Генеральный консул Ли Ву Сон (2-й справа), председатель Общероссийского объединения корейцев (ООК) Василий Цо (4-й слева), члены совета ООК, руководители РОО «Общество сахалинских корейцев», другие активисты

общественного корейского движения. Затрагивались вопросы взаимодействия российских корейцев в с исторической Родины в связи с трудовой миграцией, визовым режимом и гражданством, учебой, культурным и образовательным обменом, туристическими поездками и др.

В частности, представители Общества сахалинских корейцев просили обратить внимание на важность решения двух аспектов проблемы сахалинских корейцев: добиться выплаты компенсаций в пользу лиц первого поколения, которые не смогли возвратиться на историческую родину по программе



репатриации, а также добиться возвращения наследникам сахалинских корейцев тех денежных средств, которые остались невостребованными из япон-

ских банков по окончании Второй Мировой войны. В ответном слове Директор консульского департамента МИД РК изложил позицию

официальных властей страны как на данную проблему, так и на другие актуальные проблемы.

«РК»

ЛЮДИ, ИЗМЕНИВШИЕ СТРАНУ

5-6 октября в Москве на новой динамичной площадке Vegas City Hall прошел целевой бизнес-форум Героев российского бизнеса. Он собрал сильнейших российских предпринимателей разных поколений, построивших бизнес в 90-х и нулевых. Среди участников форума был корреспондент «РК».



Я до сих пор пребываю в легкой эйфории. На одной сцене представили настоящие герои-предприниматели, первые лица частных компаний, разных поколений, из разных отраслей. Люди, которые создают новые рабочие места, развивают рынки, независимо от курса валют и стоимости нефти, исправно платят налоги. Выстроившие успешный бизнес вопреки всем обстоятельствам и барьерам. Импонировало то, что все они бизнесмены-практики с большим предпринимательским опытом за плечами.

На форуме спикеры делились опытом своего бизнеса и путями решения реальных проблем.

А какие персоны! Алексей Нечаев – президент компании Faberlic, Александр Глушков – основатель и владелец сети салонов красоты МОНЭ, Борис Титов – уполномоченный при президенте России

ЛАЙФХАКИ ОТ СПИКЕРОВ

■ **Николай ШЕСТАКОВ (Adventum, Youdo.ru):** Сначала ты играешь по правилам. Потом ты играешь против правил. А после этого ты диктуешь правила сам.

■ **Александр ГЛУШКОВ (МОНЭ):** Выбери любую благую цель, полюби ее – и ты изменишь мир к лучшему.

■ **Хамзат ХАСБУЛАТОВ («Макдоналдс»):** Только начав с нуля, можно узнать все бизнес-процессы компании. Все топ-менеджеры «Макдоналдс» начинали со слов «свободная касса».

по правам предпринимателей председатель совета директоров «Абрау-Дюрсо», Александр Кравцов – владелец группы компаний «Руян», совладелец бренда «Экспедиция», Николай Шестаков – директор компании «Яндекс», и многие другие, знакомые по известным брендам.

Форум собрал предпринимателей разного возраста, из разных отраслей. Их объединяет одно – желание изменить

страну к лучшему. Спикеры форума своим примером доказывают, что в России можно и нужно делать бизнес, преодолевая преграды, отвечая на вызовы российской действительности.

Особенно впечатлили нестандартным подходом.

Илья САЧКОВ – самый молодой спикер форума. Основатель и совладелец одной из крупнейших российских частных компаний

в области компьютерной безопасности Group-IB, входящей в мировой рейтинг ТОП-7 компаний, с потрясающей легкостью и юмором рассказывал о тонкостях своего бизнеса. Некоторые его фразы уже можно внести в словарь стали крылатыми выражениями: «Чтобы не терять мотивацию и поддерживать хорошее настроение, каждый день находите для себя 3 повода для радости».

Оскар ХАРТМАНН – позитивный, потрясающе обаятельный. Генеральный директор и основатель KupiVIP.ru. Родился в семье русских немцев в Казахстане. Начал работать в 11 лет, разносил газеты и журналы. Работал на всех «обычных» работах: от склада до автозаправки. Первым собственным бизнесом был интернет-магазин. Запустил более 20 проектов.

Сегодня выручка KupiVIP составляет 18 млрд рублей в год, в шопинг-клубе насчи-

тывается 17 млн зарегистрированных пользователей. В планах – региональное развитие, открытие пунктов выдачи заказов во всех городах-миллионниках. Запомнились его слова «Чтобы найти нишу для нового проекта, достаточно лишь оглянуться по сторонам».

Евгений ДЕМИН – генеральный директор компании SPLAT, занимающей около 15% российского рынка, а один из продуктов – SPLAT Blackwood – является хитом продаж на немецком Amazon. Продукцию SPLAT закупают более 35 000 торговых точек в России.

Меня очень удивило, что Евгений сам пишет вдохновляющие письма покупателям, которые можно найти к каждой упаковке с пастой. В письмах оставляет свой email и лично отвечает на все вопросы клиентов. Взяла на заметку его слова: «Не надо бояться пробовать. Можно много размышлять и не на что не решаться. Иногда взвесив риски и последствия, нужно сделать первый шаг».

16 спикеров и 1500 предпринимателей в зале, с которыми каждый участник смог познакомиться и пообщаться лично. Хотя моя деятельность очень далека от бизнеса, получила удивительную возможность приобрести новые деловые связи, знания, энергию, вдохновение для реализации собственных проектов.

Эльза БАЖОРА

КСТАТИ

21-22 ноября в Москве состоится главное бизнес-событие года: SYNERGY GLOBAL FORUM. Среди участников: Гай Кавасаки – легендарный менеджер и IT-евангелист, Дэвид Аллен – создатель системы управления временем и эффективностью Getting Things Done (GTD), Келл Нордстрем – шведский экономист, писатель и бизнес-спикер, автор бизнес-хита «Бизнес в стиле фанк», Бодо Шефер – финансовый консультант №1 в Европе, писатель и бизнесмен. Россию в «Сборной мира» представляют маркетолог №1 Игорь Манн и Леонид Парфенов – российский журналист, режиссёр, автор популярных телепроектов.

ПРЯМАЯ РЕЧЬ

Встретив и познакомившись с соотечественниками, попросила их ответить на вопросы «РК»:

1. Насколько актуальна для вас идея форума «бизнес вопреки обстоятельствам»?
2. Что для вас как предпринимателя является наиболее сложным: административные барьеры, сложная экономическая конъюнктура или другие проблемы?



Игорь СОН (с Евгением Деминим), 41 год, коммерческий директор ООО «ЭЛИС-ГРУПП».

В бизнесе в общей сложности около десяти лет. Пробовал себя в разных сферах. Три года назад с друзьями

организовали компанию по реализации на объекты строительства электромонтажного оборудования. За эти три года компания выросла до двадцати человек.

1. Думаю, форум был полезным и интересным. Идея актуальная.

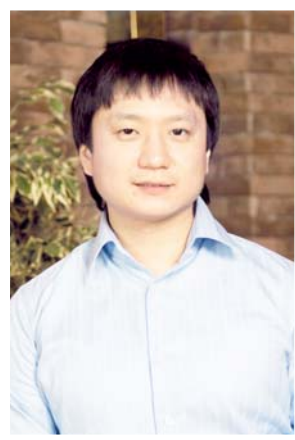
2. Административные барьеры.

Алексей ПАК, 36 лет, управляющий сетью ресторанов Pro Sushi, Beshka, Pro coffee

1. Согласен частично, ответу философски. Перед каждым путником будут всегда препятствия, как внешние, так и внутренние. И дорога бывает разная: легкая и трудная. Каждый выбирает себе путь сам. Слушая спикеров, которые прошли свой путь, ещё раз убедился в этом. Получил

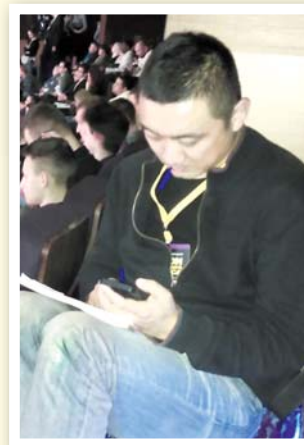
мощный заряд энергии и поддержку. Сейчас время умных и взвешенных решений. Лет 10 назад было время быстрых решений и действий.

2. Проблемы были и будут всегда: большие и маленькие. Вопрос больше личного отношения к ним: как к нер-



преодолимым обстоятельствам или задачам, которые имеют решения. Вышеперечисленные проблемы будут чередоваться между собой по мере жизненных циклов компании.

Евгений ПАК, 40 лет. Работал в компаниях ДЭУ Электроникс, Филип Моррис.



Сфера предпринимательских интересов: информационные технологии и телекоммуникации, маркетинг и реклама.

1. Всегда есть обстоятельства, которые препятствуют достижению целей, не только в бизнесе, но и в других жизненных сферах. Поэтому данная идея более, чем актуальна.

2. Работаю в рекламной сфере, поэтому в текущих условиях для моего бизнеса самое сложное – незрелость предпринимательского рынка, участники которого не понимают всей важности рекламы в бизнесе и первым делом срезают маркетинговые расходы. Ну а само снижение затрат на рекламу также является следствием сложной экономической ситуации.

Александр ЦОЙ, 45 лет, менеджер, руководитель ИТ в консалтинговой компании.

Идея форума «бизнес вопреки обстоятельствам» актуальна всегда. Узнать и послушать успешных бизнесменов, понять, что является главным фактором их успеха, приложить их советы к своим реалиям, взять на



вооружение полезное – всего этого было более, чем достаточно.

2. Что в данный момент актуально сложным является для меня? Найти баланс, чтобы наши решения были экологичны, чтобы мы оставались ответственными за наших близких, сохраняли им достаточно комфортный уровень безопасности и, вместе с тем, были мега эффективны – это и есть основа планомерного роста. Мы должны приносить пользу обществу, в этом есть основа любого серьезного успеха в жизни.



Председатель Астраханской региональной общественной организации корейский культурный центр «Хамке Идон» и председатель Астраханского регионального отделения Общероссийского объединения корейцев (ООК) Сергей Цой избран депутатом Думы Астраханской области шестого созыва от партии ЛДПР. О пути в политику, о ценностях своей жизни Сергей Вячеславович поделится с корреспондентом «РК».

- С вашей стороны это было осознанное решение – принять участие в выборах?

- Решение заниматься политической законотворческой работой всегда была моей целью. Еще будучи школьником активно занимался комсомольской работой, был в комитете комсомола школы, возглавлял школу будущего комсомольца. Моя активность позволила мне избраться председателем клуба старшеклассников своего города.

В 2004 году принял решение впервые баллотироваться от Либерально-демократической партии Узбекистана в городской совет депутатов города Алмалык по одномандатному округу – и сразу же удачно. Переехав в Россию, вступил в Либерально-демократическую партию России. Как видите, идеология свободы и народовластия для меня является незыблемым и единственным, на мой взгляд, истинным путем развития общества. А такие ценности несет только ЛДПР.

С Владимиром Вольфовичем Жириновским я знаком. Не раз встречались, общались вместе с другими соратниками по партии.

ДОМ, СЕМЬЯ, ДРУЗЬЯ, ЛЮБИМАЯ РАБОТА – ВСЕ, ЧТО НУЖНО ДЛЯ СЧАСТЬЯ

- Какие качества политического лидера и его взгляды близки вам?

- Наверное, желание быть локомотивом всего движения вперед, отдаваться своей идее полностью. А личные качества его как человека – это высокое чувство семейственности. Ведь Владимир Вольфович живет со своей супругой уже 45 лет.

- Какими вопросами вы будете заниматься в новом составе облдумы?

- В Думе Астраханской области я вошел в два комитета. Первый – это комитет по образованию, культуре, науке, молодежной политике, спорту и туризму, где также являюсь заместителем председателя комитета. И второй – это комитет



С любимой женой и дочками

ДОСЬЕ «РК»

Цой Сергей Вячеславович, род. 09.06.1973 г. в г. Кувасай Ферганской обл. Работал в производственном управлении «СУВОКОВА» («Водоканал») г. Алмалык инженером, начальником ПТО, замдиректора. В 2004 г. избирался депутатом горсовета г. Алмалык. В 2005 г. после переезда в Астрахань работал директором муниципального предприятия Наримановского района. В настоящее время гендиректор ООО «САМЭ». В 2014 г. избран председателем Астраханской региональной общественной организации корейский культурный центр «ХАМКЕ ИДОН». С 2016 г. председатель Астраханского регионального отделения ООК. Член конфессионального совета при губернаторе Астраханской области.

деятельности. В 2014 году инициативная группа наших соотечественников-корейцев собралась в моем офисе и решила создать корейское общество, так как бывшее – «Дангёл» – прекратило свою деятельность ещё в девяностые. Встал вопрос: кто возглавит общество. Были разные предложения. Все люди деловые, бизнесу нужно уделять внимание, просто не у всех есть достаточно времени. Предложил собранию свою кандидатуру на полтора года. За это время я обещал создать рабочую структуру общества и организовать его работу.

- Что за это время с помощью своей команды удалось сделать?

- 6 декабря 2015 года мы провели всеобщее собрание делегатов со всех районов Астраханской области. Мне сказали, раз все получается, почему бы не продолжать и дальше вести эту работу. Получил стопроцентный мандат доверия на ближайшие 5 лет.

Задача? Хранить корейскую культуру и традиции. В феврале этого года встретился с председателем ООК Василием Цю, получил приглашение вступить в Общероссийское объединение корейцев, и тогда же на всеобщем собрании корейцев Астраханской области единогласным решением утвердили решение вступить в ООК.



С председателем Либерально-демократической партии России В.В. Жириновским

по промышленной политике, предпринимательству, торговле, транспорту и связи.

- Расскажите о роде вашей деятельности до депутатства, насколько она была успешна?

- В 2005 году на семейном совете было принято решение переехать в Россию, в город Астрахань, так и сделали. По конкурсу поступил на работу директором муниципального предприятия Старокучергановского сельского совета Наримановского района. Предприятие занималось

организацией жизнеобеспечения жителей и предприятий поселения (свет, тепло, водоснабжение, водоотведение, благоустройство, вывоз ТБО и многое другое).

В 2008 году решил заняться самостоятельно бизнесом в сфере ЖКХ, строительства и проектирования. Основными заказчиками стали объекты социального значения: больницы, школы, детсады. Не раз награждался почетными грамотами и благодарственными письмами разного уровня. Входил в совет по развитию

предпринимательства и малого бизнеса, образованию при главе района.

- Вы инициатор создания корейского общественного движения в Астрахани. Что явилось толчком?

- Наверное, моя активная жизненная позиция, она всегда ведет к поиску новых сфер

- Какими вы представляете приоритеты развития вашей общественной организации?

- Астраханская область является южным форпостом России, и наши соотечественники со Средней Азии, в первую очередь, прибывают соответственно к нам. Так как это ближайший регион Российской Федерации, плюс знакомая среда деятельности – работа на земле. Пройдя адаптацию, социализацию в новых условиях, они переезжают в другие регионы России.

Первоочередная задача общества – обеспечить безболезненную адаптацию и социализацию в России, в частности, в Астраханской области наших соотечественников и остановить миграционный процесс в другие регионы. Мы стараемся оказывать активную помощь нашим органам власти в привлечении южнокорейских инвестиций.

- У вас есть свой взгляд на будущее русскоговорящих корейцев?

- Вижу два пути их развития. При отсутствии национальной этнокультурной среды неизбежна постепенная ассимиляция наших соотечественников. И задача национальных общественных объединений обеспечить сохранение этой среды. Второй путь – постепенное возвращение российских корейцев на свою историческую Родину, пока в Южную Корею, а со временем, надеюсь, в объединенную.

- Расскажите о семье, ваших увлечениях, помимо работы и общественной деятельности на что еще остается время?

- Я счастливый глава семейства. В браке вот уже 23 года. У меня две чудесные дочери. Старшая студентка 6 курса Астраханского государственного медицинского университета. На следующий год выпускается врачом общей практики. Младшая учится в шестом классе, она очень творческий ребенок: занимается в студии вокала, постоянный участник всех наших концертов, исполняет корейские песни, занимается рисованием, лепкой, мечтает стать мультипликатором. Уже есть какие-то работы, выставляет в интернете на своем канале.

Дом, семья, любимая работа – ценности, на которые я ориентируюсь в своей жизни. Ну и, конечно же, верные друзья. Всем этим Бог щедро одарил меня! Все свое свободное время посвящаю общению с ними.

Валентин ЧЕН

Владимир ЦОЙ, депутат Законодательного собрания Ленинградской области, директор Выборгского объединенного музея-заповедника СМЕНЯЕМОСТЬ ВО ВЛАСТИ ДОЛЖНА БЫТЬ. НО БЕЗ РАДИКАЛИЗМА

Должность депутата Законодательного собрания дает возможность решать многие вопросы Выборга и района без потери времени. За годы в ЗакСе я накопил серьезный опыт, а мандат депутата открывает кратчайшие пути ко многим комитетам и чиновникам.

Например, как руководителю Выборгского замка мне очень важно, чтобы проекты, которые уже реализуются или еще находятся на стадии планирова-

ния, претворялись в жизнь без обыденных бюрократических проволочек. Почему я привел в пример замок? Потому что жизнь Выборгского замка – это в какой-то степе-

ни и жизнь самого Выборга. Одно без другого не сможет существовать на том качественном уровне, который хотелось бы видеть и горожанам, и мне самому.

Но при этом я понимаю, что для решения какой-то задачи недостаточно одних разговоров о ней. Надо работать! Надо не только создавать новые законы, но и приводить к нынешним жизненным ре-

алиям законы существующие. И именно в этом заключается моя деятельность как депутата.

Да, во власти есть проблемы, и я этого не отрицаю. Но они исходят от конкретных людей. И бороться надо именно с такими людьми. Бороться с самой властью, одним махом менять ее на другую – ни к чему хорошему это не приведет. Снова при-

веду пример: когда я пришел в Законодательное собрание, то при виде горы папок под названием «областной бюджет» чуть в ступор не впадал. Мне казалось, что это просто куча цифр. А сейчас я могу без особой подготовки лекцию минут на сорок по этой теме провести.

Сменяемость во власти должна быть, конечно. Но постепенная, без радикализма.

Оставаться должны самые эффективные и самые грамотные, а приходите должны самые целеустремленные и ответственные. Чтобы одновременно и учиться работать, и дополнять друг друга, и сотрудничать.

(Интервью с Владимиром Цоем – в следующем номере «РК»)

ДИАЛОГ РОССИЯ – РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ

В ноябре-декабре 2016 года Форум «Диалог Россия – Республика Корея», являющийся одной из наиболее авторитетных неправительственных дискуссионных площадок для обсуждения актуальных вопросов двустороннего взаимодействия, будет проводиться уже в четвертый раз.



Только что назначенная директором дирекции Форума ДРПК (СПбГУ) Инна Цой (на фото) рассказала «РК», что в целях привлечения на площадку Форума представителей бизнес-сообщества корейская сторона выступила с инициативой параллельно с заседаниями ректоров проводить заседания между представителями научных подразделений ведущих вузов и предпринимателями, представителями компаний (цель – организовать сотрудничество по линии укрепления связей между вузовскими техно-парками и ведущими компаниями для создания стартапов и других форматов делового общения в сфере перспективных технологий).

В рамках деятельности ДРПК в Сеуле прошел Первый Форум специалистов по молодежной политике России и Кореи, в ходе работы которого стороны обменялись информацией и опытом в сфере молодежной политики.

За этот год были проведены два Политико-экономических Форума (первый – в Сеуле, второй – в Санкт-Петербурге (СПбГУ)), во время которых обсуждались актуальные вопросы в сфере международной политической ситуации и состояния мировой экономики, а также такие темы, как совместное освоение Северного морского пути.

В рамках деятельности ДРПК в Сеуле прошел Первый Форум специалистов по молодежной политике России и Кореи, в ходе работы которого стороны обменялись информацией и опытом в сфере молодежной политики. В ноябре этого года планируются провести Второй Форум специалистов по молодежной политике, на котором предполагается обсудить вопросы, связанные с дальнейшим трудоустройством молодежи двух стран, возможностями открыть собственное дело и обменяться опытом.

Форум выполняет роль проводника и является каналом кадрового обмена, как в сфере бизнеса, так и в интеллектуальной сфере, и в сфере искусства. Опыт и информация, обмен которыми проходит в рамках работы Форума, способствует укреплению отношений и созданию особой сети контактов и связей между двумя странами.

Роль Форума значима и в распространении знаний среди молодежи обеих стран о взаимных, крепнущих год от года, связях в различных областях общественной жизни – экономической, политической, социальной, культурной.

Структура

Если говорить о структуре ДРПК, то это Координационные комитеты России и Кореи, Председателями которых соответственно являются Николай Михайлович Кропачев (ректор Санкт-Петербургского государственного университета) и Ли Кюхён (бывший Посол Республики Корея в РФ, в настоящее время –

консультант при Научно-исследовательском институте экономики корпорации «Самсунг»). С каждой стороны сформированы шесть рабочих групп с соответствующей тематикой: «Экономика, торговля, экология и ресурсы», «Политика и международные отношения», «СМИ и гражданское общество», «Образование и наука», «Культура и искусство», «Молодежный диалог». Организационную и подготовительную функцию исполняют Секретариаты ДРПК: Дирекция Форума «Диалог Россия – Республика Корея» (СПбГУ) и Секретариат корейского Координационного комитета. Работают российские и корейские сайты ДРПК.

Корейский Координационный комитет:

Ли Кюхён
Штатный консультант Экономического института Самсунг (SERI), экс-посол Республики Корея в Российской Федерации и Китайской Народной Республике, Председатель корейского Координационного комитета

Юн Ёнсоп
Председатель совета правления Образовательного фонда Кэвон, экс-проректор Университета Корё

Ким Чжонхун
Руководитель рабочей группы «Политика и Международные отношения», председатель Комитета по государственной политике Национальной Ассамблеи Республики Корея, депутат партии Сэнури Национальной Ассамблеи Республики Корея

Пак Чин
Руководитель рабочей группы «Молодежный диалог», почётный профессор Университета иностранных языков Хангук, экс-депутат Национальной Ассамблеи Республики Корея

Со Косок
Руководитель рабочей группы «Образование и наука», ректор Университета Чонбук, председатель Ко-

рейской ассоциации высшего образования

Че Ук
Руководитель рабочей группы «Экономика и Торговля», профессор Университета Кёнхи, экс-директор Корейского института по внешнеэкономической политике (KIEP)

Хо Сынчхоль
Директор Секретариата Форума «Диалог Россия – Республика Корея», профессор Университета Корё, экс-посол Республики Корея в Украине

Сок Ёнчжун
Руководитель рабочей группы «Культура и искусство», профессор Университета Корё

Ким Ёнхи
Руководитель рабочей группы «СМИ и Общество», старший журналист газетного издательства Чунан Ильбо

Ли Хибом
Заместитель председателя компании LG Интернейшнл, экс-министр промышленности и ресурсов

Квак Сынчжун
Председатель президентского комитета «Presidential Council for Future & Vision»

Кым Нансе
Художественный директор Евразийского филармонического оркестра, директор Сеульской художественной школы

Ли Сончжун
Председатель Корейского фонда прессы

Ким Тэюн
Депутат Национальной Ассамблеи Республики Корея (партия «Демократическая коалиция за новую политику»)

Син Сонбом
Депутат Национальной Ассамблеи Республики Корея (партия Сэнури)

Пак Тэдон
Депутат Национальной Ассамблеи Республики Корея (партия Сэнури)

У Чаннок
Председатель юридической компании «Юльчон»

Кан Хомун
Заместитель председателя компании Самсунг Электроникс

Хван Каккю
Президент компании «Лотте групп»

Чан Инхван
Уполномоченный директор компании «ПОСКО», вице-президент

Юн Ёнгван
Профессор Сеульского государственного университета, экс-министр иностранных дел и торговли Республики Корея

Ким Чунхо
Уполномоченный директор Хёндо Моторс, президент

Ли Сынчхоль
Постоянный заместитель председателя Корейской федерации предпринимателей

Чан Манги
Директор Института развития человека (HDI)

Чон Тхэик
Председатель Корейского совета международных отношений (KCFR), экс-посол Республики Корея в Российской Федерации

Сон Кёнсик
Уполномоченный директор, председатель компании CJ, председатель Корейско-российской ассоциации дружбы

Ю Чжонха
Член группы советников по международным вопросам Администрации провинции Чечжу, экс-министр иностранных дел и торговли Республики Корея, директор Корейского Красного креста

Российский Координационный комитет:

Кропачев Николай Михайлович

Ректор Санкт-Петербургского государственного университета, Председатель российского Координационного комитета

Вербицкая Людмила Алексеевна

Президент Санкт-Петербургского государственного университета, заместитель Председателя российского Координационного комитета

Андрюшин Сергей Владимирович

Заместитель ректора Санкт-Петербургского государственного университета по международной деятельности

Вершинин Александр Павлович

Генеральный директор Федерального государственного бюджетного учреждения «Президентская библиотека имени Б. Н. Ельцина», руководитель рабочей группы «Культура и искусство»

Игнатенко Виталий Никитич

Первый заместитель председателя комитета Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации по международным делам, руководитель рабочей группы «СМИ и общество»

Ковальчук Михаил Валентинович

Директор Федерального государственного бюджетного учреждения «Национальный исследовательский центр «Курчатовский институт», председатель Комиссии по науке и инновациям Общественной палаты Российской Федерации, декан физического факультета Санкт-Петербургского государственного университета

Кокшаров Виктор Анатольевич

Ректор Уральского федерального университета имени первого Президента России Б. Н. Ельцина

Маргелов Михаил Витальевич

Вице-президент ОАО «АК «Транснефть»

Голубев Валерий Александрович

заместитель Председателя правления ОАО «Газпром», руководитель рабочей группы «Экономика, торговля, экология и ресурсы»

Никонов Вячеслав Алексеевич

Председатель Комитета по образованию Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации

Петров Георгий Георгиевич

Вице-президент Торгово-промышленной палаты Российской Федерации

Пиотровский Михаил Борисович

Директор Государственного Эрмитажа

Протоперей Сергей Зволярович

Секретарь отдела внешних церковных связей Московского Патриархата

Садовничий Виктор Антонович

Ректор Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова, руководитель рабочей группы «Образование и наука»

Серов Константин Николаевич

Глава Администрации Невского района г. Санкт-Петербурга

Филиппов Владимир Михайлович

Ректор Российского университета дружбы народов, руководитель рабочей группы «Молодежный диалог»

Худoley Константин Константинович

Заведующий кафедрой европейских исследований Санкт-Петербургского государственного университета, руководитель рабочей группы «Политика и международные отношения»

Шубарев Максим Валерьевич

Председатель совета директоров Холдинга «SETL GROUP»

Секретариаты с двух сторон:



С корейской – профессор Хо Сынчхоль (м), Университет Корё – директор Форума ДРПК (экс-посол РК в Украине), профессор Ли Хёнсук (ж), Университет Корё – ответственный секретарь Форума ДРПК.

С российской – ответственный секретарь и директор Дирекции Форума ДРПК Цой Инна Валериановна, доцент кафедры филологии Юго-Восточной Азии и Кореи, СПбГУ; канд. фил. наук (специальность: литература народов стран зарубежья (корейская литература), член Консультативного Совета по мирному объединению Севера и Юга 17-го созыва (2015-2017).



Ли Кюхён, консультант экономического института Самсунг (SERI), экс-посол Республики Корея в Российской Федерации и Китайской Народной Республике, председатель корейского координационного комитета:

ВОЗРАСТАЕТ НЕОБХОДИМОСТЬ ТЕСНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ ДВУМЯ СТРАНАМИ



- В чем, по-вашему, заключается причина необходимости именно такого формата форума?

В последнее время в связи со сложившейся международной ситуацией отношения России со странами Запада обострились, а также в какой-то мере уменьшилось экономическое сотрудничество с Республикой Корея. На фоне этого еще больше возрастает важность публичной дипломатии, осуществляемой через гражданский канал, а также еще более значимыми предстают продолжающийся диалог и обмен опытом между экспертами, представителями молодежи и студентами.

- Каковы новые задачи, поставленные в рамках ДРПК? Какие из этих задач связаны с изменением ситуации в мире, а также с новым характером российско-корейских отношений?

Упомянутый выше в качестве примера российско-корейский Молодежный Диалог играет важную роль для взаимодействия молодежи двух стран и стал традиционным мероприятием. Что касается Форума ректоров России и Кореи, то он способствует росту реальных контактов между вузами Республики Корея и России, а также может помочь в укреплении сотрудничества между российско-корейскими университетскими сообществами и бизнес-структурами двух стран. И действительно, с точки зрения взаимовыгодного решения так называемой задачи «развития отношений между двумя странами» посредством проводимых мероприятий программа, помогающая правильно понимать друг друга благодаря продолжающемуся стабильному обмену, становится чрезвычайно важной.

К нынешнему моменту продолжается деятельность шести рабочих групп помимо

укрепления официальных каналов обмена и взаимодействия между двумя странами сделала возможным для специалистов, экспертов и общественных деятелей на правительственном уровне встречаться и обсуждать сложные актуальные политические и экономические проблемы. Прекрасным примером служит стартовавшая в 2015 году (место проведения – Сеул) российско-корейская Политико-экономическая конференция (июнь 2016 года – дата проведения уже второй конференции в Санкт-Петербурге).

Примерами также могут служить проводившиеся в 2015 году мероприятия, темой которых явилось «Сотрудничество между Республикой Корея и Россией для будущего Евразии», и которые были посвящены 25-летию установления дипломатических отношений между Россией и Республикой Корея. Впервые подобные мероприятия состоялись в рамках третьего ДРПК в 2013 году.

- Могли бы вы подробно описать новую молодежную политику?

Планируется дальнейшее развитие молодежного диалога с целью укрепления взаимопонимания и обмена между студентами обеих стран.

С 2015 года специалисты по молодежной политике России и Республики Корея вместе занимаются проблемами молодежи двух стран, для обсуждения путей решения данных вопросов был организован Семинар специалистов по молодежной политике. Подробно прокомментировать вопросы относительно молодежной политики сейчас довольно сложно, однако в будущем мы ожидаем продуктивных результатов в данной сфере в связи с участием в этом Семинаре представителей профильных экспертных организаций по молодежной политике.

Что касается основных задач в сфере молодежной политики, то это достижение взаимопонимания между молодежью и студентами обеих стран, понимания культуры страны-партнера, а также развитие предпринимательства, различные программы, связанные с вопросом дальнейшего трудоустройства молодежи двух стран, и обмен опытом в этой сфере, обмен опытом в открытии собственного дела и венчурного бизнеса и другие.

- Расскажите, пожалуйста, о мероприятиях, которые будут проводиться в рамках ближайшего ДРПК?

Планируется проведение российско-корейского Семинара специалистов по молодежной политике (15 ноября, Калининград), Форума ректоров России и Кореи (22-23 ноября, Архангельск), Семинара по творчеству писательницы Пак Кённи (9 декабря, Санкт-Петербург) и других мероприятий.

- Какова, по-вашему, перспектива дальнейшего развития российско-корейских отношений?

В связи с евразийской политикой Республики Корея и дальневосточной политикой России еще больше возрастает необходимость тесного сотрудничества между двумя странами. Роль России неопределима в деле снятия напряженности и поддержания мира на Корейском полуострове.

Если после объединения Кореи граница между Республикой Корея и Россией будет пролегать по суше, то помимо значительного усиления экономического сотрудничества двух стран, объединение в значительной степени способствует экономическому развитию Республики Корея и России.

Крайне важно продолжать непрерывное сотрудничество для развития Восточной Си-

Крайне важно продолжать непрерывное сотрудничество для развития Восточной Сибири в России и для мирного объединения Кореи, также необходимо продолжать вести диалог (посредством Форума ДРПК) между представителями общественности, специалистами в каждой из областей и молодежью двух стран для еще большего укрепления сотрудничества и после объединения Кореи, а также важно научиться понимать друг друга для расширения взаимовыгодного сотрудничества.

бири в России и для мирного объединения Кореи, также необходимо продолжать вести диалог (посредством Форума ДРПК) между представителями общественности, специалистами в каждой из областей и молодежью двух стран для еще большего укрепления сотрудничества и после объединения Кореи, а также важно научиться понимать друг друга для расширения взаимовыгодного сотрудничества.

(Подробнее на русском языке смотрите на www.drpk.ru, на корейском – ekrd.or.kr)

Николай Михайлович Кропачев, ректор СПбГУ, Председатель российского Координационного комитета ДРПК

ДИАЛОГ ПРИЗВАН ОБЪЕДИНИТЬ НАШИ НАРОДЫ

- Расскажите о ДРПК, направлениях деятельности

- «Диалог Россия – Республика Корея» - это созданный в 2010 году по инициативе двух Президентов – РФ и РК – Форум гражданских обществ России и Кореи. Если говорить об истории его появления, то родилась эта идея во время официального визита президента Республики Корея Ли Мёнбака в 2008 году в Россию, когда в ходе переговоров с руководством Санкт-Петербургского государственного университета было высказано предложение создать такой формат общения, который способствовал бы развитию стратегического партнерства между Россией и Республикой Корея, а также активизировал общественные, научно-образовательные и бизнес каналы двустороннего сотрудничества.

На сегодняшний день «Диалог Россия – Республика Корея» является открытым и широким форумом для обсуждения актуальных общественных вопросов, а также вопросов российско-южнокорейских отношений. Его основная задача – налаживание конструктивного диалога между представителями всех сфер общественной жизни двух стран, что позволяет создать прочную основу для сотрудничества, не зависящую от текущей политической обстановки. Диалог призван стать воплощением добрососедского сотрудничества двух стран и способствовать установлению более тесных контактов в сферах



математических отношений, но за последние 26 лет нам удалось совершить прорыв и укрепить двустороннее партнерство в экономике, политике, образовании, науке и культуре.

Наши народы лучше узнали друг друга, произошел реальный культурный обмен. Сегодня этот потенциал необходимо использовать для решения общих проблем, как в двусторонних отношениях, так и в мировом масштабе. Необходимо интенсифицировать взаимодействие по всем направлениям: образовательное сотрудничество (студенческие и академические обмены), молодежный диалог, экономическое партнерство, культура, технологии. От качества двусторонних отношений будет зависеть эффективность работы и в многосторонних форматах для решения таких проблем, как глобальное потепление, борьба с терроризмом, совместное использование Арктики, искоренение бедности, нераспространение

в которой подводится итог активных дискуссий и обмена мнениями. И эти итоги задают старт следующему Диалогу. С другой стороны, в последнее время в связи с усугублением молодежной безработицы и новыми вызовами времени, в связи с появлением новых профессий и новых технологий меняется и стратегия развития молодежной политики, меняются образовательные стандарты и стандарты в сфере молодежного трудоустройства.

Поэтому с 2015 года в рамках работы ДРПК был введен и такой двусторонний формат общения, как семинары специалистов по молодежной политике на самых разных уровнях, в которых участвуют представители как государственных структур, так общественных организаций двух стран. Такие встречи позволяют обмениваться профессиональным опытом и рассказать друг другу о действующих государственных программах поддержки молодежи, подумать над совместными проектами в этой сфере, например, такими, как поддержка молодых ученых, специалистов или тех, кто собирается реализовать свой бизнес проект.

- Расскажите, пожалуйста, о ближайших мероприятиях ДРПК?

- До конца этого календарного года у нас запланировано провести три, уже ставших традиционными, мероприятия – Форум ректоров ведущих вузов России и Кореи в Архангельске в ноябре, Семинар специалистов по молодежной политике в Калининграде (ноябрь), а также Семинар по творчеству одной из самых известных корейских писательниц 20-го века Пак Кённи в Санкт-Петербурге (в начале декабря). Надеемся, что это будут плодотворные и полезные встречи и для российских, и для корейских участников.

- Каким вы видите будущее развития российско-корейских отношений?

- Несмотря на непростую политическую ситуацию, сложившуюся сейчас в мире и в регионе Северо-Восточной Азии, я убежден в том, что добрососедские отношения, которые сложились между нашими странами за этот период, будут накапливать еще больший потенциал, который в дальнейшем мы сможем реализовать на самых разных уровнях. Ведь конечная цель любых начинаний – это познание друг друга, взаимовыручка и дружба во имя соиздания и мирного сосуществования.

общества, государства, промышленности и науки.

- Какие новые задачи провозглашены, и какие из них вызваны изменившейся ситуацией в мире и характером новых отношений между Россией и Южной Кореей?

- Диалог гражданских обществ призван, в первую очередь, объединять наши народы через общие ценности и совместные усилия по преодолению новых вызовов глобального развития. Такие вызовы стоят и перед нашими странами и перед всем мировым сообществом. До 1990-го года между СССР и Республикой Корея не было дипло-

матического сотрудничества, а также другие.

- Можно ли подробнее остановиться на новых формах молодежной политики?

- В рамках российско-корейского Диалога ежегодно проводятся такие мероприятия, как Молодежные диалоги, в ходе работы которых российские и корейские студенты собираются на площадках ведущих вузов России и Кореи и обсуждают самые актуальные и насущные проблемы, стоящие перед молодыми людьми двух стран. В конце каждого такого обсуждения рождается совместная декларация,

ЧУСОК В ИНТЕРЬЕРЕ



По счастливой случайности, я оказалась в Москве в дни, когда здесь проходил Фестиваль корейской культуры, приуроченный к традиционному национальному празднику Чусок. Отмечали его три дня, тремя крупными мероприятиями.



Приветствие Посла Республики Корея Пак Ро Бёка



Ханбок всем к лицу



△ Автограф писателя Анатолия Кима
▽ Православный павильон Чусока



К сожалению, на первом мероприятии, церемонии памяти и почитания, возложении венков к могилам умерших предков, которое проходило на Щербинском кладбище и у Мемориала героям освобождения Дальнего Востока и жертвам политических репрессий, мне побывать не удалось. Но по рассказам участников и по фотоматериалам можно судить, что все прошло торжественно, достойно и на высоком моральном подъеме.

О втором дне фестиваля могу рассказать более подробно. Но вначале хочу объяснить, почему проведение этих мероприятий вызвало у меня такой интерес. В июне этого года исполнилось 25 лет нашей общественной организации «Объединение корейцев Ростовской области» (ОКРО). По объективным причинам празднование юбилея несколько раз переносилось, и теперь ожидается 3 декабря.

Фестиваль корейской культуры мы в Ростове проводим ежегодно, сценарий известен, все идет, как по накатанной дорожке. В гала-концерте, конечно, появляются новые исполнители и номера. Но для празднования юбилея хотелось бы выбрать новый, необычный формат.

Присутствие на московском фестивале корейской культуры, натолкнуло меня на некоторые интересные идеи. Второй день московского фестиваля проходил во Дворце пионеров на Воробьевых горах. Прекрасное здание, концертный зал с большой сценой, позволяет уютно чувствовать себя солистам. В это время пространство сцены зрительно уменьшается за счет экрана на заднем плане и подсветки лазерного шоу. В этот день отмечали 25-летие коллектива «Ариран-Русь», поэтому в программе концерта были лучшие его номера.

С творческими подарками коллективу-юбиляру высту-

пали корейские коллективы из Москвы и Подмосквья, а также артисты из других национальных диаспор. Перед концертом, в фойе проводились мастер-классы по оригами (бумажная техника), каллиграфии, играм в го. Для детей были организованы подвижные игры.

Особенно понравилась идея предоставить всем желающим возможность наряжаться в ханбоки, и поучаствовать в фотосессии. Некоторые люди, в том числе и молодежь, оставались в этих национальных костюмах в течение всего мероприятия. Возможно, кто-то из них надел ханбок впервые, но это крупный шаг в сторону укрепления своего национального самосознания и духовных связей со старшим поколением.

Взрослые с одобрением смотрели как дети и молодежь с увлечением постигали азы корейской национальной культуры и ремесел. Старшее поколение также могло по-



Было много молодежи

МОСКОВСКОГО ПАРКА



Детям были интересны и игры ...

... и музыка



Книги и периодика на корейскую тему



Вечерняя сцена



Гости праздника – российские немцы

сидеть здесь же в кафе, за чашечкой кофе и национальной выпечкой. Все это сближает и создает доверительную и праздничную обстановку. Вот эти моменты я хочу предложить руководству ОКРО воплотить во время проведения нашего юбилейного мероприятия.

Третий день празднования Чусок проходил в парке Красная Пресня. Здесь, все было продумано до мелочей. Боль-

шая территория была разделена на зоны: игровая, лектории, мастер-классы, национальная еда и сувениры. В каждой из них, постоянно находилось много людей, но можно было свободно перемещаться из одной зоны в другую, не мешая при этом друг другу. На сцене, более трех часов «нон-стоп», продолжался красочный концерт, свое искусство показал ансамбль корейских барабанщиков. С большим ин-

тересом многочисленные зрители посмотрели красочный спектакль по мотивам корейской сказки.

Приветствовать гостей фестиваля в парк пришло много официальных лиц, но речи их были недолгими. Главную мысль выразил Чрезвычайный и полномочный посол Республики Корея в РФ господин Пак Ро Бёк. Он сказал, что в этот прохладный московский день, согревает

теплое отношение москвичей и горячий интерес людей разных национальностей, собравшихся на фестиваль корейской культуры.

Это конечно вольный перевод речи посла, но суть именно в том, что мероприятия этих трех дней празднования Чусок, собрали вместе не только соотечественников, но и людей, до этого мало знакомых с корейской культурой, да и с Кореей во-

обще. Теперь они узнали, что в Москве, в этом огромном мегаполисе, проживают представители далекой, древней, загадочной страны Утренней свежести, в настоящее время развитой, передовой во многих областях промышленности и науки, мировой державы.

Желаю руководству Общероссийского объединения корейцев, общественным фондам, Центрам корейской

культуры, творческим коллективам, всем общественным и официальным организациям, занимающимся национальными вопросами, процветания и успехов в их благородной деятельности по укреплению дружбы народов и международного мира и согласия.

Мария КИМ,
главный редактор газеты
«Коре Сарам-на-Дону»
Фото: Полина КОТОВА
и Артем БАЖОРА



Рецепты корейской кухни



До свидания, Чусок!



ЗА АРБУЗ ТЕБЕ СПАСИБО, А ЗЕМЛИ НЕ ПРОДАДИМ

Так заявляют чиновники фермеру, пожелавшему насытить рынок дешевой и вкусной едой

Летом явилась ко мне идея, как быстро страну насытить дешевой и хорошей едой (какая – смотрите в конце текста. – Автор.) И я поделился своими думами только с двумя людьми: с женой Наташей, да с Кировским губернатором Игорем Васильевым. Жена Наташа сказала «какой ты умный, дай поцелую!». Губернатор Васильев был более сдержан в своих эмоциях и не ответил на мое письмо. Может, жена переоценила мою задумку, подумал я. И вдруг узнаю, что где-то в далеком Башкортостане некий кореец фермер Сим Оира, гражданин России, пытается донести властям точно такую же вот идею, но власти не понимают Оира и не идут навстречу. Я прилетел в Уфу. – Называйте меня Олегом, чтоб не ломать язык, – предлагает Оира. Соглашаюсь.

ОЙ, МОРОЗ-МОРОЗ, НЕ МОРОЗЬ АРБУЗ!

В отличие от меня Олег – аграрий по образованию. В 90-х годах дослужился до замминистра сельского хозяйства Узбекистана. Но из-за национальности был вынужден вместе с потоком русских уехать из той страны. Перевез семью под Уфу, стал овощи тут выращивать, взяв в аренду 117 гектаров земли. Несколько лет назад решил он засеять поле арбузным семечком, чем насмешил почти всю округу. Уфа расположена на широте Смоленска, Рязани. Никому никогда и не приходило в голову растить арбуз в этом суровом климате. Однако же у Олега неким волшебным образом первый же урожай вылез весьма богатым. Арбуз получился сладок. Иные ягоды весили больше пуда. При этом тщательные проверки не показали в них никаких нитратов. Тем самым кореец в республиканских СМИ подвинул по популярности саму Земфиру. Другие фермеры и садоводы тоже стали сажать арбузные семечки, но урожая не получалось.

– И не получится, – говорит Олег, – если делать не по науке.

Сам он решил выращивать здесь арбузы не «от балды», а по совету южнокорейских ученых. Изначально Олег отвез образцы земли со своих плантаций на исследование в Сеул. Там и определили, что эти почвы лучше всего годятся для бахчевых, огурцов, капусты. Ну огурцов, капусты в Башкортостане и без того хватает, а вот арбуз привозной и цена у него накручена длинной дорогой. Местный арбуз, понятно, стоил бы на порядок дешевле. И Олег попросил корейских селекционеров вывести сорт хладостойчивый. Несколько лет его соплеменники бились над той задачей. В итоге все

получилось. Теперь корейский арбуз в Уфе нарахват. Олег не скрывает, что и прибыль от него отличная. С одного вложенного рубля он получает семь рублей. Этот сорт, по словам Олега, должен давать обильные урожаи не только под Уфой, но и на широте Москвы-Казани. Сейчас корейцы близки к тому, чтобы вывести для Олега такую же хладостойчивую дыню.

Первые арбузы Олега зревают в начале июля. Последние еще в сентябре лежат на поле. Всякий год он покупает новые семена в Корее по 35 рублей за семечко. А с одного семени вырастают 4-5 ягод.

– Зачем, – спрашиваю, – покупать семена, разве нельзя их брать из выращенных арбузов?

– Можно, но это уже прошлогодний сорт, он не будет таким же сладким и витаминным. Вот привозные арбузы



А еще у Олега выросла вот такая тыква

они из прошлогодних семян, они и арбузом почти не пахнут. Еще неясно, чем их удобрили. Я же здесь не могу халтурить, меня все знают. Правда, иные дельцы выдают привозные арбузы за мои. Но мы с этим боремся.

Арбуз у Олега и правда, ну очень сладок! Как из того советского детства.

ЗАМАНЧИВАЯ ЦЕЛИНА

Башкортостан, как и вся Россия, – считает Олег – это такая заманчивая целина для корейских аграриев-ученых и для пиццевиков. Здесь можно не только выращивать сказочные урожаи, но и продавать корейское оборудование. И он предложил своим соплеменникам из Hyundai и других компаний создать на его земле под Уфой некую корейскую ВДНХ с линиями по переработке продуктов. Трудился бы на тех линиях не только корейцы, но и местные жители. Здесь на виду у всех овощи прямо с грядки поступают в переработку и далее на прилавок. Здесь россияне могут увидеть, пощупать всякие агрегаты, и нужное для себя купить.



Олег собирает последний урожай арбузов

вас, через других значимых лиц. Заводов там не поставит, а начнет строить жилье. Под Уфой сейчас к этому стремятся все бизнесмены. Это быстрая отдача денег.

– Но он не похож на жулика, – возражаю я. – Вон какие арбузы выросли. Замахнулся на дыни даже. Он фанатичный мичуринец.

– За арбузы ему спасибо. Если у него серьезное намерение построить там заводы по переработке, я только за. Это рабочие места и прочее. Пусть придут корейцы. Мы с ними переговорим и подпишем договор, что после постройки объектов продадим эту землю.

– Но ведь он по закону имеет право и так выкупить после трех лет аренды.

И тут глава района вдруг поясняет, что кореец использует землю неэффективно. Что только на 20 процентах выращивает арбузы, тыкву и прочий овощ. На остальной же площади косит траву на сено. А сено не тот продукт, который бы был так нужен. Уже поэтому землю продать нельзя.

ПРОЧЕМУ ИНОСТРАНЦЫ СЧИТАЮТ НАС СОБАКОЙ НА СЕНЕ

Сомнительно, что корейские бизнесмены согласятся на такие условия – сначала построить на спорной земле заводы, а потом Олегу позволить выкупить те гектары. А если вдруг не позволят? Если по окончании строительства башкирские власти опять обнаружат какое-то «сено»? Вдруг окажется, что заводы в чем-то неэффективны?

Мне тоже не нравится, когда иностранцы говорят, что русские – это собака на сене. Земли у них более всех на свете, но ни себе, ни людям. Лежит та земля мертво и без всякой пользы, как миллиарды в домах у взяточников. Не нравится, только это правда.

Заместитель министра сельского хозяйства Башкортостана Рамиль Нуриахметов

в разговоре со мной идею Олега принял очень серьезно. Пообещал лично с корейцем встретиться и обсудить детали. К тому же Рамиль Рамзилович сознался, что толковых инвесторов очень не достает республике и надо за них бороться. Просил меня звать в Уфу инвесторов.

– И на чем у вас можно обогатиться? – спросил я.

– Особенно на мясе индейки и на глубокой переработке зерна, – отвечал Нуриахметов. – И если кореец Сим Оира пойдет этим путем, не пожалеем. А мы поможем ему.

МЕЧТА КОРЕЙЦА

– А не получится так, – спросил я потом Олега, – что вы обманете, начнете на купленных землях строить жилье? Сейчас под Уфой к этому стремятся все бизнесмены.

– Я уважаемый человек! Председатель корейской общины в Башкортостане! Меня и в корейском посольстве знают. Я разве хочу, чтобы люди потом говорили – вот Сим мошенник?!

Он долго не мог успокоиться от моего вопроса. Запил таблетку, потом сказал:

– А вы можете написать в газете, какая мечта у меня? Пожалуйста, напишите: я больше всего на свете хочу объединить Корею, упразднить её границу с Россией и прошу всех русских корейцев поддержать меня в этом.

– Позицию властей тоже можно понять, – сказали мне полномочный по правам предпринимателей Рафаиль Гибадуллин и главный эксперт при полномочном Вера Буйских. – Власти часто обгибаются на земельных мошенниках. Несоввершенство законов... Поэтому не хотят продавать и корейцу землю. Но мы будем в суде на стороне Оира. По закону он имеет полное право выкупить эту землю. Вот, читайте... Его могли бы лишиться этого права за нецелевое использование. Если бы, скажем, Оира там мототрек по-

строил. А заготовка сена – это именно целевое использование. Понятия «неэффективное» использование, которое ставят ему в вину, в законе нет. Другое дело, что противники Оира могут придумать для суда еще какие-то аргументы. Но если Оира выиграет дело, то польза от этого будет всем.

Мне рассказали, что на его плантациях еще и обучаются студенты аграрного университета, о чем сам кореец скромно умалчал. А в аппарате уполномоченного даже хранится копия Благодарственного письма для Оира от университета.

ЧТО ПРЕДЛАГАЛ Я ВЯТСКОМУ ГУБЕРНАТОРУ

В Кировской области после развала колхозов пустует почти полтора миллиона гектаров земли. Они как бы ждут инвесторов, коих нету и никогда не будет. Но можно бы предложить ведущим западным агрофирмам этот гектар по 50, по 100 в бесплатное пользование на 99 лет с условием, что всю продукцию они будут сбывать только на российский рынок. Работниками процентов на 70 там должны быть россияне.

Нет, я не думаю, что агрофирмы сразу набросятся на дармовые земли и начнут грандиозные стройки. Сначала просто придут, поглядят, осмыслят и некоторые осторожно так начнут с чего-то малого. А ежели наша власть препятствовать им не будет, то скоро на этих землях смогут и появиться голландские птицефабрики, сыроварни. Немецкие свинофермы, мясозаводы. Финские теплицы и т.д. Для западников это отличная реклама, рынок и, главное, сбыт своего производственного оборудования в Россию. Для наших же это рабочие места, постижение культуры производства, создание, обслуживание инфраструктур.

Может в каких иных регионах эту идею всерьез рассмотреть?

Николай ВАРСЕГОВ
(«Комсомольская правда»)

СДАЕТСЯ В АРЕНДУ УЧАСТОК ЗЕМЛИ

сельскохозяйственного назначения площадью 4.6 га в 48 км от МКАД, частично расположенный на территории деревни Конищево Семеновского поселения Ступинского района Московской области. Обращаться по тел.: +7 985 999 87 15; +7 985 987 41 24

Письма в редакцию

Олегу Киму – 60!

С замечательной датой Олега Петровича поздравляют его коллеги по общественной деятельности, которая многие годы является частью жизни энергичного, целеустремленного, обаятельного человека.

Он родился 27 октября 1956 г. в Казахстане. Но вся его последующая жизнь связана с Томском. Здесь поле окончания инженерно-строительного института и аспирантуры работал преподавателем,

доцентом. В начале 90-х годов создал научно-технический кооператив и все последующие годы успешно развивает собственный бизнес. Он автор многих научных публикаций, имеет авторские свидетельства. Олег Петрович – один из основоположников общественного корейского движения в России. Создатель и руководитель национально-культурной автономии корейцев Томска, основатель и куратор молодежного Центра, входит в состав совета Общероссийского объединения корейцев. Но самая большая ценность для него – семья: любимая супруга, дети, внуки.



Спасибо, мама!



У Ким Аллы Сергеевны 24 октября день рождения, ей исполняется 68 лет!

А ее дети, Мария и Александр Ким, с благоговением в глазах поздравляют родную, любимую, нежную и красивую маму.

Они гордятся за непоколебимое достоинство матери в трудные времена, за честь, пронесенную сквозь жизненные трудности, за успешно пройденные тяжелые испытания.

Желают ей безоблачного благоденствия и неиссякаемого долголетия, звонкого детского веселья, которого станет еще больше!

И они знают, что мама всегда их поддержит, будет рядом и будет рада, если детских обнимающих ее ручки будет еще больше.

А я, друг семьи, присоединюсь к светлому и высокому.

И видя такое кристально чистое и нетленное, хочется поблагодарить матушку-природу за то, что дала женщинам возможность иметь Великое Чудо Материнства! А нам, мужчинам, испытать благодарность за подаренных детей. Всем матерям мой низкий поклон.

Дорогие читатели, если вы увидите Аллу Сергеевну, подойдите и просто обнимите ее. Вы почувствуете частичку настоящей радости этого Великого Чуда.

Пусть Господь хранит ее семью и их Большое Семейное Счастье!

Александр ЦОЙ

В этот день одной семье наших соотечественников будет по особенному светло и счастливо. Видя нескрываемую радость и слезы благодарности в глазах достойных людей, проникаешься глубинным пониманием момента ощущения тепла в душе, когда мы произносим слово «мама»...

Как много в этом слове нежного и родного для каждого из нас! И как до слез пронзают искренние чувства дочери и сына, когда преклоняя колени, они с открытым сердцем говорят: «Спасибо за бессонные ночи, за нескончаемую заботу, неземное материнское терпение, бесконечную доброту и любящее сердце».

С юбилеем! Шин Светлану Андреевну поздравляет её подруга Нелли

Света, прими самые душевные поздравления в свой юбилей! Пусть этот праздник станет памятной вехой в твоей жизни, и воспоминания, с ним связанные, будут самыми приятными, радостными и яркими.

Здоровья тебе, любви, радости и благополучия!



Человек-легенда

Почти полвека Сергей Максимович Пак посвятил служению Отечеству.

За умелые и грамотные действия по руководству подразделением, за мужество и отвагу, проявленные при ликвидации незаконных вооруженных формирований в Северо-Кавказском регионе, Указом Президента России полковник внутренней службы Пак Сергей Максимович награжден орденом Красной Звезды, орденом Мужества, а также именован оружием – пистолетом Макарова.

Сергей Максимович Пак родился в 1946 году в узбек-



ском городе Бекобад. После окончания военного училища Министерства охраны общественного порядка работал в органах МВД республик, затем служил в Коми АССР, Ростовской области. В 1995 г. полковник Ким был военным комендантом города Гудермес. В августе 2000 г. – очередная командировка в Чечню. Как грамотному специалисту, ему всегда поручали самые ответственные участки работы. «Я счастливый человек, – с гордостью заявляет Сергей Максимович. – Дети пошли по моим стопам – и сын, и дочь – офицеры внутренней службы. Какую профессию выберут внуки, – не знаю. В одном я уверен: будут хорошими людьми и достойными гражданами своей страны».

Карине ОГАНЕСЯН

Первый на Юге России православный священник

Наш соотечественник и земляк, член Президиума РОО ОКРО, председатель первичной организации ОКРО в селе Кулешовка КИМ Илларион Тянонович стал первым в Южном федеральном округе православным священником корейской национальности.

Митрополитом Ростовским и Новочеркасским Меркурием, 25 марта в праздник Благовещение Пресвятой Богородицы, он был рукоположен

в нижний православный духовный сан дьякона. А вскоре, 16 апреля Илларион Ким был рукоположен в священнический сан (иерея).

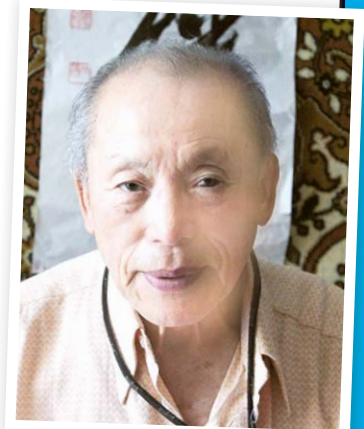
Он стал первым православным священником корейского происхождения в Южном федеральном округе. В настоящее время Илларион заканчивает 4-й курс Донской духовной семинарии. Проходил практику в Ростовском Кафедральном соборе. Указом правящего Архиепископа направлен для дальнейшего служения в село Кулешовка, в храм Святого Великомученика Георгия Победоносца.

Мария КИМ,
Ростов-на-Дону



Прощай, сонсяним!

В Санкт-Петербурге в возрасте 93 лет ушел из жизни старейший специалист в области русского корейского языка и корееведения, профессор СПбГУ, создавший неповторимую книгу «Золотые слова корейского народа» (одновременно на русском и корейском языках, СПбГУ, 2003 г.).



Он учил разговорному корейскому языку, письму и иероглифике 63 года, преподавая в Ленинградском, а затем Санкт-Петербургском государственном университете. Его вклад в русское корееведение трудно переоценить. У него учились лучшие специалисты в области традиционной культуры и истории Кореи, и своими успехами они обязаны в немалой степени ему.

Учитель Лим Су препода-

дал до последних дней жизни, являясь одним из самых опытных и старших по возрасту преподавателей корейского языка не только в Петербурге, но и, пожалуй, на всём постсоветском пространстве. Едва ли можно встретить людей, способных в преклонном возрасте вести активную преподавательскую и научную деятельность, иметь ясный ум, острый язык и человеческую открытость и доброту.

Владимир КИМ

ПАМЯТЬ О ЧЕРНЫХ ЖУРАВЛЯХ

Один из самых популярных писателей современной Южной Кореи Ким Ён Су (род. в 1970 г.) дебютировал в 1993 году стихотворением в журнале *Jakka Segye*, а в следующем году опубликовал роман «Я шагаю, показывая маску», за который получил свою первую литературную премию. 40 тысяч экземпляров сборника «Девушка конец света» было продано менее, чем за три месяца с момента его публикации.

Больше полугодом я знакомила читателей «РК» с работами корейских писательниц и вот, наконец, мне представилась возможность познакомиться с творчеством и стилем писателя-мужчины. Ким Ён Су является одним из самых популярных современных писателей, он вместе с Ким Эран приезжал в мае 2015 года на встречу с читателями в Библиотеке иностранной литературы.

Корейский мужской стиль изложения отличается от женского, насколько я могу судить по тем книгам, что я прочитала. Если рассказы женщин полны переживаний, описания чувств, душевных терзаний, теплоты и тоски, то рассказы, написанные мужчиной, изобилуют деталями, точными описаниями карти-

нок, которые важны для описания ситуаций. Женщины смотрят в себя, в глубину, они баюкают свои чувства как ребенка, согревая теплом. Мужчина же смотрит в настоящее, он сканирует все вокруг, выбирая то важно, что ему нужно. Так, когда я пишу подруге смс: «Как дела?», то неизменно получаю что-то из мира ощущений. «Устала.» «Хорошо.» «Все достали.» «Рада,

ДОСЛОВНО

- Смотрите, какой необычный закат, да? – обратилась я к мужу и старшему брату, которые курили неподалеку.

Они посмотрели в ту сторону, куда я показывала, но не увидели ничего особенного. Тогда я поняла, что никто, кроме меня, больше не может увидеть этот закат, закат дня, когда умерла моя мама. Вероятно, как мамину боль могли облегчить только ее обезболивающие средства, точно так же мою тоску мог унять только

этот закат. Невозможность разделить боль и тоску другого человека повергла меня в отчаяние.

Чем глубже впадаешь в отчаяние, тем легче угадываешь его в других людях, переживших похожие несчастья. Я случайно увидела его фотографию «Закат дня, проведенного с черными журавлями», и на ней я узнала красивые закатные всполохи, которые, как приклеенные, стояли у меня перед глазами со дня маминой смерти.



Ким Ён Су

что все закончилось.» Друг же в такой ситуации отвечает: «На работе.» «А дела-то как?» – переспрашиваю я и

максимум, что получаю – отчет о здоровье.

Конечно, это касается обычных людей. Талант Ким Ён Су многогранен. Он выхватывает некий кусок, иногда намекает о том, с чего все началось и рассказывает все до конца, а иногда оставляет читателю возможность самому додумать продолжение истории. В сборнике «Девушка конец света» девять рас-

сказов, написанных с 2005 по 2009 год. Всех их объединяет тема взаимоотношений между людьми.

Один из самых сильных, по моему мнению, рассказов «Кем бы ты ни был, не важно, каким одиноким». Главная героиня получает заказ от издательства – написать биографию фотографа, все работы которого посвящены людям, и лишь одна серия – черным журавлям. В процессе исследования героиня знакомится с организатором поездки, который ей расскажет, что фотограф делал снимки «не для того, чтобы хвастаться бесчисленными воспоминаниями, но чтобы забыть о них». Эта мысль поразила меня – насколько похоже это на то, что происходит в соцсетях: тысячи фотографий в Facebook и Instagram, в блогах и просто фотоальбомах, к

которым не возвращаются. Я сейчас стараюсь в поездках делать минимум фотографий, чтобы как можно больше сосредоточиться на моменте. И все же бывают моменты, о которых хочется помнить – так закатные фото с журавлями стали «первыми и последними, сделанными на память».

Еще один интересный момент. Главная героиня рассказа увидела фото еще до того, как получила заказ от издательства, и в этом закате узнала похожие всполохи заката того дня, когда умерла ее мама. Поэтому она и берется за не слишком денежную работу. Но, как говорит автор: «Я сомневаюсь, что возможно понять другого человека. Все мы, главным образом, неверно истолковываем друг друга. Не годится говорить: «Я знаю, что у тебя на душе». Вместо этого мы можем только сказать: «Я даже не понимаю, о чем ты говоришь». И когда люди нащупывают эту грань, во мне рождается надежда.»

Ким Ён Су – непростой автор. Он не дает однозначных ответов, в его рассказах не будет привычной для фильмов и драм развязки. Чтение его книги – особый род медитации, тренирующий навык наблюдения. Безоценочного наблюдения за тем, как случайности жизни приводят к развитию ситуаций, которое требует смирения с тем, что определенности, полного понимания не будет. А будет жизнь. Поток событий.

Марина СЕМЕНИХИНА

Российский литератор Диана Кан этой осенью стала обладательницей сразу нескольких литературных наград: лауреатом Цветаевской премии на международных Цветаевских чтениях в Елабуге, получила медаль Василия Шукшина за вклад в литературу и литературную премию имени Петра Рычкова – одного из устроителей Оренбурга, где проживает поэтесса.

БОЛДИНСКАЯ ОСЕНЬ ПОЭТЕССЫ

Диана Кан начала писать с 19 лет. Первую книгу стихов под названием «Високосная весна» издала в 1993 году. Стихи Дианы Елисейны печатались во многих центральных и региональных изданиях России и зарубежья – журналах «Наш современник», «Москва», «Молодая гвардия», «Воин России», «Южная звезда», «Подъём», «Звонница», «Аргмак» и многих других. Является членом редколлегии ряда региональных литературно-художественных журналов России.

Диана Кан

Ныне и присно уже не приснится
(Разве во веки веков!)
Волга – усталая синяя птица,
Дочь голубых родников.
Ты ль не поила шальных атаманов?
Ты ль не топила княжон?
Не над тобой ли, от удали пьяной,
Царский штандарт водружён?
Так отчего же ты больше не вхожа
В странные песни мои?..
Азия, чёрная птица, итожит
Душу-добычу в крови.
С чувством меня научившие, с толком

И с расстановкою петь,
Средняя Азия, Средняя Волга,
Встретимся ль, милые, впредь?
Да и какие вы средние, право,
Ежели не налеге
Насмерть форпостами русской державы
Встали в судьбе и строке?
И - рассчитались со мною сторичей...
Что ж, запевай «Бисмилля!»,
Окровавлённая хищная птица –
Азия, песня моя!

Волгой, Волгой, а потом Мологой.
Из Мологи напрямиком в Китьму...
Я слыла когда-то недотрогой –
Чуть, непостижимая уму.
Я слыла капризною русалкой,
Искусив блаженством и бедой
Невзначай поймавших на рыбалке
Ту, что назовут своей судьбой.
Все они вели себя, как дети.
Волокли русалку под венец.
Для добычи расставляли сети
И - добычей стали наконец!
Ох, жена – не сыщешь расчудесней! –



Разменяла жизнь на ерунду.
Всё поёт неведомые песни
Да топиться бегаёт к пруду.
Всякая лягуха ей – царевна.
Всякий лотос – чуть ли не жених!..
Ну, а ты живи себе, как евнух!
Али не смирился, не привык?
... Не смирились и не привыкали,
Становясь угрюмой и грустной...
И глаза их, полные печали,
Не забыть мне до скончания дней.
Как с женой-русалкой ночи долги!..
В полнолуние не смыкая глаз
«Шла бы вниз по матушке, по Волге!» -
Думали, болезные, не раз.
Волжский взгляд русалий с паволокой
Тоже манит по течению плыть...
Ведь к первоначальному истоку
Ничего уже не возратить!
Почему же супротив течения
Плыть извечно я обречена?..
Реки, речки, реченьки, реченья...
Не упомню ваши имена!
... Волгой, Волгой, а потом Мологой...
Да не всё ль равно, куда идти,
Если сам к себе придёшь в итоге?..
А другого, видно, нет пути.

Казанский (Приволжский) федеральный университет проводит 8 Всероссийский конкурс на знание корейского языка

Казанский (Приволжский) федеральный университет при поддержке «Национальной организации туризма Кореи» проводит конкурс на знание корейского языка, посвященный XXVI годовщине установления дипломатических отношений между Республикой Корея и Российской Федерацией. В конкурсе могут принять участие студенты из России и стран СНГ с любым уровнем знания корейского языка.

1. **Название мероприятия:** «8 Всероссийский конкурс на знание корейского языка».

2. **Цели:** укрепление интереса к корейской культуре среди студентов, изучающих корейский язык, а также улучшение навыков владения языком.

3. **Организатор:** Казанский (Приволжский) федеральный университет и Ассоциация корейских школ СНГ.

Спонсоры: Национальная Организация Туризма Кореи, Национальный Университет Чоннам, Универ-

ситет Кимчон, Университет Синхан, ООО «КОРЕА ЭКСЧЕНДЖ БАНК РУС».

4. **Информация о мероприятии:**

1. Сочинение на тему: «Туризм и общество Кореи» (на корейском языке);

2. Рассказ по теме: «Туризм и общество Кореи» (на корейском языке);

В представленной теме должны раскрываться следующие тезисы: туризм, культура, традиции, быт и т.д.

*В качестве источника для написания сочинения и рассказа можно использовать следующие электронные ресурсы: «www.visitkorea.or.kr», «www.koreana.or.kr», где имеется полная информация о туризме и обществе Южной Кореи.

* Участники конкурса могут подготовить рассказ или сочинение, а также выполнить оба предложенных варианта работы.

5. **Участники:** студенты, обучающиеся по программам специалитета, бакалавриата и магистратуры, а также школьники, обучающиеся в Рос-

сии и странах СНГ.

*Иногородним участникам предоставляется проживание и питание.

6. **Дата проведения мероприятия:** 10.12.2016 г. (сб.)

13.11.2016 г. (вс.) - завершение регистрации на устную и письменную часть конкурса (последний день приема анкет от участников)

Место: Казанский (Приволжский) федеральный университет Институт Международных отношений, истории и востоковедения.

Участникам устной части конкурса предоставляется место проживания и питание.

7. **Программа мероприятия:** 13:00- Письменная часть конкурса;

14:30- Устная часть конкурса;

18:00- Объявление результатов.

8. **Церемония награждения:**

1. Сочинение: предусмотрено всего 6 призовых мест (3 – для школьников и 3 призовых места для студентов);

2. Устная часть: предусмотрено всего 6 призовых мест (3 – для школьников и 3 призовых места для студентов);

* Студент, занявший первое место в устной части конкурса, получает возможность отправиться в корейский Университет Кимчон и Синхан по обмену на полгода.

* Школьник, занявший первое место в устной части конкурса, получает возможность поступить на бакалавриат в Национальный Университет Чоннам.

10. Прочее: для уточнения информации или по возникшим вопросам просьба обращаться по указанным контактным данным.

Программа конкурса корейского языка

Название	Сочинение	Устная часть
Организаторы	Казанский (Приволжский) федеральный университет и Ассоциация корейских школ СНГ;	
Спонсоры	Национальная Организация Туризма Кореи, Национальный Университет Чоннам, Университет Кимчон, Университет Синхан, ООО «КОРЕА ЭКСЧЕНДЖ БАНК РУС»	
Место и сроки проведения	Последний день подачи заявок: 13 ноября 2016г.; Письменная часть конкурса состоится: 10 декабря 2016г., с 13:00 до 14:00. Место: г. Казань, ул. Пушкина, д.1/55, 5 этаж, Актный зал	Последний день предоставления тем: 13 ноября 2016 г.; Текст выступления: до 01 декабря 2016 г. Дата выступления: 10.12.2016 г. Место: г. Казань, ул. Пушкина, д.1/55, 5 этаж, Актный зал
Содержание	Язык написания: корейский. Тема предоставляется в день проведения конкурса. (Туризм и общество Кореи) - Требования к сочинению для школьников от 500 до 600 букв, для студентов от 600 до 800 букв. - Продолжительность написания сочинения 40 минут.	Стиль: по желанию; Время выступления: - школьники: 3-5 мин; - студенты 7 мин; Тема: Туризм и Общество Кореи: туризм, культура, традиции, быт и т.д. Язык выступления: корейский.
Важные детали	Запрещается: - привлечение третьих лиц для написания сочинения; - плагиат; - Просьба четко выражать свои мысли	- Текст выступления знать наизусть; - Выступать только по одному; - Просьба четко выражать свои мысли
Важные положения	- Возрастное соответствие; - Просьба писать ясно и правильно строить предложения; - Знание выбранной темы	- Знание выбранного текста; - Ясность выражения мысли; - Вызывать ответные чувства аудитории
Призы	Награждаются шесть победителей, всего шесть призовых мест	
Подача документов	- Заявка на участие (до 13 ноября 2016г.)	
Способ подачи	Составить с помощью программы MS Word и послать по указанному e-mail адресу.	Составить с помощью программы MS Word и послать по указанному e-mail адресу.
Контактные данные	Казанский (Приволжский) федеральный университет кафедра китайоведения и стран Азиатско-Тихоокеанского региона 420111, Россия, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Пушкина, д.1/55, каб.410 http://kpfu.ru/ http://homepy.korean.net/~cis/www/ E-mail: cis.korean@gmail.com Tel.: Лаборант НОЦ Центра исследований Кореи «Корееведение» КФУ Цыбуцкина Александра Андреевна +7-927-403-2884, преподаватель корейского языка КФУ Хузина Алина Ильшатовна +7-960-033-3739, Директор НОЦ Центр исследований Кореи «Корееведение», профессор КФУ Ко Ен Чоль +7-960-040-6612	
Жюри	Председатель комиссии: Председатель Правления ООО «КОРЕА ЭКСЧЕНДЖ БАНК РУС» Хан Нам Джу. Члены комиссии: профессор Казанского федерального университета Ко Ен Чоль, Главный редактор газеты «Керэилбо» Пак Чонквон, старший преподаватель корейского языка КФУ Валиева Ю.Ю., директор Казанской школы корейского языка Ким Мун Су, директор Казанской Приволжской школы корейского языка Джу Сон Мин, Казанской школы корейского языка Ли Син Хи.	Председатель комиссии: Генеральный директор Московского представительства Национальной организации туризма Кореи Чин Су Нам. Члены комиссии: профессор Казанского федерального университета Ко Ен Чоль, Главный редактор газеты «Керэилбо» Пак Чонквон, преподаватель корейского языка КФУ Рагозина С.С., преподаватель корейского языка КФУ Хузина А.И., преподаватель Московской школы корейского языка Ким Енсук, директор Ассоциации корейских школ СНГ Мун Сон Кван.

В такие дни надевают ханбок...

이런 날에는 한복을 입어요

На лунный Новый год - Соллаль или Чусок... (Желаю вам многих благ в Новом Году)



На свадьбу... (Жених и невеста, поклонитесь друг другу)



На первый день рождения... (Он взял карандаш, наверное, вырастет ученым)



На похороны...



Автор идеи - Чен Ми Ёнг, литературный перевод - Марина Семенихина.

ПЕСНИ НАШЕЙ СУДЬБЫ

В Санкт-Петербурге выпущен музыкальный диск под названием «По кругу». Автор музыки и исполнитель Георгий Ким, слова песен Виктора Чжена. Альбом включает 15 песен. Они посвящены нашим соотечественникам «коре сарам». О том, как создавался альбом «PK» рассказал автор идеи Георгий Ким.



Идея родилась спонтанно. Как-то мне подарил два сборника стихов поэт Виктор Чжен. Прочитав их, я предложил Виктору написать стихи в память о корейцах, депортированных из Дальнего Востока в Среднюю Азию. Помню, как мне бабушки, дедушки и отец с матерью

рассказывали об этих тяжелых временах: голод, холод, землянки и т.п. Когда написал музыку к стихам, то хотелось, чтобы исполнителем песен стал известный исполнитель, однако такого не нашлось. Все упиралось как всегда в финансирование. Пришлось мне самому исполнить и за-

писать альбом в студии, где я сам себе аккомпанировал на синтезаторе. Я так счастлив, что проект воплотился в жизнь.

Многие корейцы Южной и Северной Кореи не знают о тех трудных годах, которые пережили российские корейцы. Главная задача альбома — посредством песен донести до всех корейцев мира годы репрессий, депортацию. В перспективе перевести на корейский язык.

Почему называется альбом «По кругу»? Большинство корейцев депортированных из Дальнего Востока, Приморья вернулись в Россию, т.е. совершили круг.

Прошу читателей не судить строго, если представится случай послушать мои песни, так как из-за недостатка средств, проект альбома не высшего качества. Сделал как смог. Если песни, исполненные мною, затронут ваши сердца и на ваших глазах появятся слезы, то работа выполнена — и альбом удался.

29 сентября в Московской Государственной Консерватории имени П.И. Чайковского прошел большой концерт с участием симфонического оркестра Московской консерватории и дирижера Анатолия Левина.

Фото автора



ЗАЛ РУКОПЛЕСКАЛ

Вместе с ним выступили солисты из России и Южной Кореи: Ли Жи Юн (скрипка), Ли Мён Хён (тенор) и Андрей Писарев (фортепиано).

Зал был полон людей, все наслаждались прекрасной музыкой и насыщенной программой концерта. Среди напряженной рабочей

недели важно найти время, чтобы отдохнуть и расслабиться, чему и способствует классическая музыка. Каждый получил удовольствие, культурно проведя вечер.

Зал рукоплескал, все музыканты играли очень чувственно и трогательно!

Полина КОТОВА

ПОЕМ НА РОДНОМ И ГОСУДАРСТВЕННОМ

3-го ноября в московском Центре культуры и искусства «Меридиан» состоится суперфинал песенного конкурса «Поем на родном и государственном».

У каждого народа России есть свои любимые национальные песни. Их слушает и молодежь, и старшее поколение, потому что в национальных песнях отражены близкие сердцу народная мудрость, красота мелодий, гармоний, ритмов, национального колорита, душевности, силы, самобытности и многое другое. Межнародный конкурс «Поем на родном и государствен-

ном» раскрывает песенное богатство каждого народа России для всей страны, и с помощью языка межкультурного общения - великого русского языка, делает национальную песню достоянием всего российского народа.

Суперфинал конкурса состоится в ЦКИ Меридиан 3-го ноября, с 12.00 вход свободный. Места в партере по бесплатным приглашениям.

Награждение победителя конкурса состоится 4 ноября в Кремлевском Дворце, на ежегодном концерте «Мы Едины!».

Конкурс проводится при поддержке Департамента культуры, Департамента национальной политики, межрегиональных связей и

туризма города Москвы, Московского дома национальностей, Министерства культуры Московской области, Общероссийского объединения корейцев.

Организаторами конкурса являются: Продюсерская компания ЦЕНТР и Ассамблея народов России.

Начало в 12.00 – Торжественное открытие конкурса.

12.15 - 14.00 – Выступление победителей финала конкурса;

14.00 - 14.20 – Показательный концерт. В программе: Участница телепроекта «Голос» Оксана Казакова, финалистки 1-го международного песенного конкурса «Поем на родном и государственном»;

4 ноября состоится торжественное награждение победителя конкурса в Кремлевском дворце, на ежегодном концерте «Мы Едины!».

Подробнее о конкурсе на сайте: www.festival-v.ru



Южнокорейская компания Zepetto, известная популярным многопользовательским шутером Point Blank, представила 28 сентября на «Игромире-2016» в московском «Крокус Экспо» свой новый проект – Battle Carnival. Условно-бесплатный шутер будет распространяться в России на базе платформы GameNet, а выход назначен на конец этого года.

На «Игромире-2016» корреспондент «PK» убедился в достоинствах новой игры.

Приехав на «Игромир», я никак не мог пропустить игру Battle Carnival так как их стенд привлекал множество людей яркими цветами, громкой музыкой, увлекательным и «безумным», в хорошем смысле, ведущим, который отлично справлялся со своей работой, не жалея себя.

Там были фотокабинки, где любой желающий мог сделать бесплатное фото, были красивые девушки-стажеры, которые красили волосы смываемой краской в разные цвета всем желающим. Также можно было поиграть в саму игру на компьютерах, стоявших на стенде, принять участие в разнообразных конкурсах и мини-турнирах.

Стенд Zepetto был одним из самых «безумных», «драйвовых» и действительно веселых стендов на всем «Игромире». Ведущий постоянно шутил, дарил призы, придумывал конкурсы, заводил публику и поддерживал ту самую атмосферу, которую хотела его аудитория.

А под самый конец последнего дня «Игромира» у него, кажется, «поехала крыша» и он разошелся... Снял с себя футболку, запрыгнул на стойку с мониторами, взял пиратскую саблю в руку и начал раскидывать призы людям, потом прыгнул в толпу как рок-звезда, при этом не переставая говорить в микрофон. И всем своим видом олицетворял Battle Carnival.

До «Игромира» я не знал об этой игре и очень удивился, когда увидел ее на выставке. Как я ее пропустил – загадка, но это неважно, а важно то, что эта игра – бесплатный современный, безумный, «трэшковый» и веселый многопользовательский онлайн-шутер от первого лица с низкими системными требованиями от южнокорейской компании, ранее разработавшей широко известную игру Point Blank, Zepetto.

Игра вобрала все лучшее от многих других известных онлайн шутеров, таких как: Counter strike, overwatch и, само собой, Point Blank. Но это не делает ее банальной

и скучной, а скорее наоборот. У игры очень простая механика. Научиться играть в нее не составит большого труда. В самой игре я не заметил реалистичной физики как в Counter strike, как например: отдача, разброс, траектория полета пули. Там нет всех этих сложностей, и это совсем не плохо, потому что позволяет расслабиться и получить кайф от самой игры, не отвлекаясь на какие-либо её тонкости. А «безумие» Battle carnival вовлекает в игровой процесс не меньше, чем хороший фильм.

В игре очень много отсылок на поп-культуру, игры и некоторые фильмы. К примеру, персонаж Killjoy из этой игры носит на лице маску очень похожую на одну из масок из игры Payday. Все персонажи из игры Battle carnival «безумные», очень

активная способность перезарядится – это его пассивный навык.

На данный момент мы можем поиграть за 13 героев и «побегать» по 26 картам, поиграть в 7 игровых режимах и пострелять из многих реальных оружия. Системные требования игры очень скромные, особенно в сравнении с последними новинками игровой индустрии.

Игра прошла несколько тестирований и уже скоро перейдет на стадию ЗБТ (закрытый бета тест). И на этом ЗБТ смогут поиграть только те, у кого есть код доступа к нему. Он выйдет осенью. А сам релиз игры в свет ожидается к концу этого года.

Мне удалось попасть на альфа-тест, и у меня осталось очень положительное мнение об этой игре. Я, как фанат шутеров, очень дово-

ДОСЛОВНО

«Игромир держится на 3-х китах: на новинках и эксклюзивах, на community и на подарках. И пока с ними всё нормально «Игромир» всегда будет на коне. Как вы, наверно, уже поняли. Если в мультфильме «38 попугаев» удава мерили слонятами, то я «Игромир-2016» намерен измерить китами. Так что же у нас там нового? Вообще скверные мысли начали посещать мою голову ещё на подходе к «Крокус Экспо». Дело в том, что по пути на афишах ничего кроме Watch_Dogs 2 и Battle Carnival не было. Это косвенно означало, что других более-менее серьёзных конкурентов на этой площадке не будет».

Роман МОРОЗОВ, блогер

яркие и запоминающиеся. У многих из них достаточно темное прошлое (из биографии персонажей) и непонятное будущее, но, несмотря на это, они очень харизматичные и интересные.

Так же, одна из главных «фишек» игры – это то, что каждый герой имеет свои способности. Первая способность – активная, вторая – пассивная. Так, например, персонаж Killjoy умеет становиться невидимым на некоторое время – это его активный навык. Но если он кого-то убьет во время действия невидимости, то его

лен игрой, несмотря на то, что поиграл лишь в альфа-версию игры. Battle Carnival понравился мне тем, что он очень «драйвовый», динамичный и веселый шутер и прост в освоении.

В итоге я хочу сказать, что игра хороша и «драйвова», как и стенд её разработчиков с простой механикой и интересными персонажами. Хотя, на мой взгляд, еще не доработана до конца.

Я рад, что Battle Carnival выйдет сначала в России и только потом во всем мире.

Увидимся на ЗБТ!

Артем БАЖОРА

- Алексей, на наш взгляд, в Красной Пресне был установлен рекорд продаж...

- Не совсем так, всего 400 штук.

- А рекорд?

- 1300, 9 мая на Дне города. Это и понятно, вокруг нас находились десятки тысяч людей. Мы любим массовые городские мероприятия и всегда принимаем в них участие. Парк Красная Пресня любим нами. Стоим там с 2014 года, когда только начинали раскручиваться. Продавали все лето. Но на следующий год нам предложили совершенно другую арендную плату, мы посчитали и... ушли.

- Кстати, продукт не дешев - 200 рублей за штуку. Но берут же!

- Это честная цена. С учетом затрат и себестоимости. Со своей стороны стараемся не разочаровывать покупателей ни вкусом, ни размером. Приятно слышать от людей: вкусно, качественно!

- Алексей, не похоже, что вы сами знакомы с пян-се с детства...

- Угадали, но я родился и вырос на Дальнем Востоке, где изначально появился продукт. Отцы-основатели идеи жили на Сахалине, где продукт пользуется огромной популярностью. Они когда-то приехали учиться во Владивосток и решили запустить новый продукт. Полгода ничего не шло, хотели даже закрыть. Но вдруг пошло, да так, что кухня перестала справляться, объемы выросли. Затем на гребне востребованности начали развиваться в Хабаровске, Новосибирске.

Из Южной Кореи завезли термобоксы, которые сохраняют тепло, и прямо из цеха по 30 штук развозили на каждую точку. И все горячее, это завоевало доверие.

Почти 19 лет популярность продукта не падает, совет директоров решил поэкспериментировать в Москве. Рискованный проект был, но решили попробовать. Первые полгода не получилось. Продавали возле станции метро, на юге, в Марьино... Но результата не было. Даже пробовали раздавать бесплатно. Ничего не помогало - незнакомый продукт!

- Что же стало отправной точкой?

- Знакомый профессиональный пиарщик подсказал:



Продукт называется пян-се. Бренд сертифицирован и продается пока только в пяти точках на улицах столицы. Но популярность его растет со скоростью снежного кома. Как правило, единожды попробовавшие продукт уже не могут забыть его.

Последний перформанс пян-се случился в московском парке Красная Пресня 25 сентября на грандиозном корейском празднике Чусок, где организаторы включили в программу фестиваль корейской кухни. Конкурентный смотр пян-се выиграл с невиданным гандикапом - к павильону с вкусным продуктом на протяжении нескольких часов праздника очередь не кончалась.

«РК» пригласила в гости автора кулинарной сенсации Алексея СЕМЕНУШКИНА. Он приехал не с пустыми руками, а с горячими с пылу-жару пян-се. За чаем состоялся наш разговор.

ном им нравится, пробуют и постоянно приходят во второй, третий раз. Есть и такие, которые целенаправленно едут к нам купить пян-се.

- Как пян-се вписывается в общий тренд корейской кухни в Москве?

- Корейские продукты начали завоевывать популярность, на каждом рынке теперь, как правило, есть точка с корейскими салатами. В Москве свыше полусотни ресторанов с корейскими блюдами. В этом ряду у нас своя ниша - здоровый вкусный продукт, который готовится на пару.

- Перспектива на будущее, как её выстраиваете?

- Пытаемся закрепляться пока внутри Садового кольца, но есть задумка попробо-

вать в регионах Центральной части России. Но пока рано, пробовали Воронеж, Сочи, Санкт-Петербург, лето отработали и поняли, что продукт новый, требуется время, чтобы его раскрутить... Есть мысли поучаствовать в мероприятиях в странах Восточной Европы - Австрии, Чехии. Было разовое мероприятие в Калининграде, и там были очереди.

- Кто вы по образованию?

- Окончил Дальневосточную морскую академию по специальности технолог, эксплуатация установок в порту. Как видите, далек от кулинарии, но высшее образование пригодились в плане выстраивания технической базы нашего бизнеса.

- А как оказались в Москве?

У ШАУРМЫ И ПИРОЖКОВ В МОСКВЕ ПОЯВИЛАСЬ ДОСТОЙНАЯ АЛЬТЕРНАТИВА

СПРАВКА "РК"



Пянсе (пян-сэ) — национальное корейское блюдо, ставшее разновидностью фастфуда, распространённого в основном в Дальневосточном регионе России. Представляет собой паровой пирожок с капустно-мясной начинкой и специями. В российской традиции блюдо носит название - пигодя и используется корейцами в европейской части России и среднеазиатских республиках бывшего СССР (Казахстан, Таджикистан, Узбекистан и др.).



Очередь за пянсе - продукт пришелся москвичам по вкусу!

попробуйте открыть свои стационарные точки. Открыли, но особой прибылью все равно не ощутили. Тогда решили попробовать участвовать в массовых мероприятиях, и тут почувствовали, что процесс медленнее, но пошел, летом открыли еще две точки.

Особенность пян-се, что его нужно распробовать. Все хвалят с первого раза, но только попробовав второй-третий раз понимают, что это вкусно.

- Вкус - это начинка и ка-

чество теста?

- Да, используем корейские приправы, потому что местные сомнительного качества. На сегодняшний день добились оптимального вкуса.

- Какая у вас преимущественно аудитория?


- Мне кажется, что это продвинутая молодежь, менеджеры, управленцы. Пока продукт не распробован широкими массами. Для них лучше купить шаурму. Нередко пробуют бабушки, пенсионеры, в основ-

- Работал в компании, которая занималась переработкой морепродуктов, пищевым производством. Ходил в моря, добывал рыбу. Однажды мне предложили открыть филиал по производству и продаже пян-се в Москве. Подумал и согласился.

- Что помогло преодолеть трудности?

- Перевез детей, потихоньку перетянул друзей: одного, второго. Помогла семья, правда, они меня сутками не видели. Да и сейчас тоже работаю практически без выходных. Зато появилась уверенность - у нас все получится!

Роберт КИМ



ОБСЛУЖИВАНИЕ выездных мероприятий, участие в фудкортах и выставках с едой.
Тел. 8-916-833-69-99

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

С каждым днем в столице становится вкуснее - на улице Вавилова, неподалеку от метро Профсоюзная и практически в Доме художников, открылся корейский ресторан «Арт Куксу».

НОВЫЙ КОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН

Новый проект Сергея Нама и Виктории Ли, владельцев ресторана «Дом Куксу». Имея за плечами опыт создания и управления рестораном, Викторией и Сергей решили не останавливаться на достигнутом, разви-

вая рынок и корейскую культуру в городе.

Корейская кухня с привкусом гриля - если в «Дом Куксу» флагман-блюдо «куксу из давленной лапши», то в «Арт Куксу» ставку сделали на гриль - половина меню

готовится на открытом огне. Необходимо попробовать маринованную свиную шейку обжаренную на гриле «Кочуджян самгепсаль» (610 р.) и суп из трески и морепродуктов «Хемультан» (1750 р. за 1600 гр.) Кроме того в меню



Адрес: ул. Вавилова, 65/1
Тел: +7 (499) 391-2859

есть европейские и кавказские блюда.

Ресторан состоит из 3 частей - все важно. Основной зал, для обедов и банкетов, оформленный в европейском стиле с корейскими нотками. Два балкона, для уютных ужинов. И веранда, где летом прохладно от высоких крон деревьев, а зимой радует курительщиков, для которых подготовлены пледы.

В «Арт Куксу» 100 посадочных мест, пока немного народу, атмосфера торжественная и семейная - приходят даже с совсем маленькими детьми. В общем, для тех, кто на стиле, но считает деньги.

Кораблестроительные заводы при фирмах SAMSUNG и DAEWOO приглашают на работу в Южную Корею

■ **КОМПАНИЯ SAMSUNG.** Работа по уборке судна. Город Годжедо.

■ **КОМПАНИЯ DAEWOO.** Упаковочные работы. Города Годжедо и Тонганг.

■ **РЕЖИМ РАБОТЫ И ОПЛАТА:**

SAMSUNG: 08:00 - 18:00;

с 90,000 вон в день

DAEWOO: 08:00 - 19:00;

с 90,000 вон в день

Предусмотрена оплата за сверхурочные работы.

Выдача зарплаты 15-20 числа месяца.

■ **УСЛОВИЯ КОНТРАКТА:**

1. Наличие визы Ф-4, возраст 22-53 года, хорошее состояние здоровья.

2. Предусмотрено 4 уровня корейской страховки.

3. 50 процентов 4-уровневой страховки оплачивается согласно корейским законам работодателем.

■ **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ:**

1. Страхование здоровья, право на пенсию, постоянное место работы, страховка на случай смерти.

2. Обеспечение жильем (общежитие),

работодатель оплачивает 50,000-80,000 вон ежемесячно.

3. Предусмотрено 3-разовое питание.

4. Выдаются рабочая форма и обувь.

Предусмотрен бесплатный проезд до места работы.

■ **НЕОБХОДИМО ПРЕДСТАВИТЬ ДОКУМЕНТЫ:**

1. 5 фотографий 3x4 см;

2. Резюме;

3. Ксерокопию загранпаспорта;

4. ID-карту и оригинал свидетельства о рождении (при отсутствии ID-карты возможно изготовление компанией с получением через 3 недели);

Стоимость ID-карты 30,000 вон.

*Отсутствие или присутствие ID-карты не имеет значения при подаче документов на работу.

5. Результаты медицинского обследования (обследование производится по новому месту работы до 12:00 дня, результат можно получить в этот же день, стоимость обследования 60,000 вон).

Тел. в Южной Корее:

Ким Джун +82-10-7333-1029; +82-10-6878-7877

E-mail: to_you86@hotmail.com

АПАРТАМЕНТЫ КЛАССА «ЛЮКС» В БЕЧИЧИ (ЧЕРНОГОРИЯ) НА ЛЮБОЙ СРОК под ваш бюджет.

Всевозможные типы размещений на первой линии моря!

Тел: 8 495-928-00-34,

8 495-332-00-94

galina@koreana-tour.ru

Читателям "РК" скидка - 10%



"КОРЕАНА-ТУР" Г. МОСКВА

Ул. Наметкина, 14, к.2, офис №607



Тел: 8 495-928-00-34, 8 495-332-00-94

galina@koreana-tour.ru

SKYPE: koreana911

ООО «У Клавдии» принимает заказы на традиционно-корейские изделия:

кадьюри (с применением натуральной рисовой патоки - ёси), **чимпени** (приготовленные без применения дрожжей на рисовой закваске - камди), **чартоги**, **сундэ**, **пигодя**.

Тел.: 8 903 298 50 91; 8 909 632 77 82.



КОРЕЙСКИЙ



한국슈퍼 market

С 9:00 до 19:00 БЕЗ ВЫХОДНЫХ

АКЦИЯ:

КАЖДОМУ ПОКУПАТЕЛЮ - КУКСИ ЛАПША

«ЛИМАК» В ПОДАРОК!!! УЖЕ ЗАПУЩЕНА!

www.korsuper.ru

오서 오십시오

ЖДЕМ ВАС

В ОПТОВО-РОЗНИЧНОМ МАГАЗИНЕ

на Фуд Сити, м. Тёплый стан, 22-й км Калужского шоссе, дом 10, вход 4, Павильон 2-055.

+7 (985) 188 54 61

+7 (967) 001 74 25

+7 (916) 389 99 13

При покупке от 1000 рублей скидка 10%!!!



ДОСТАВКА КОРЕЙСКИХ ПРОДУКТОВ от Феликса

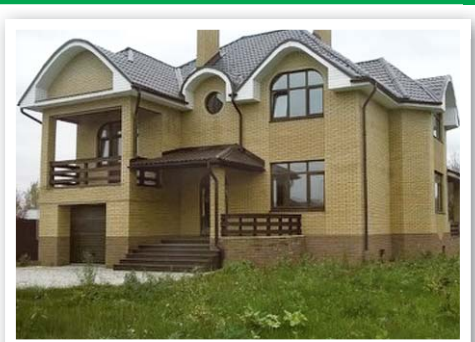
8 925 517 40 36

8 926 549 75 45

КОРЕ САРАМ

ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ ОБ ИСТОРИИ РУССКОЯЗЫЧНЫХ КОРЕЙЦЕВ В РОССИИ И СТРАНАХ СНГ выпущено в 2014 году и было приурочено к 150-летию проживания корейцев в России.

По вопросам приобретения обращайтесь по телефонам: +7 495 787 4232; +7 916 254 9839; +7 916 229 5401



ПРОДАЕТСЯ КОТТЕДЖ

площадь 372 кв. м., площадь земельного участка 12 соток, свет, газ, канализация.

Адрес: Московская область, Раменский р-н, деревня Дурниха. Цена договорная.

Тел. 89163565084 - Сергей

ФАБРИКА СВЕЖЕСТИ

Factory of Freshness

Фабрика Свежести

чимпени.рф фабрика-свежести.рф

Изделия из риса

Более 8 наименований

Мучные изделия

Кимчи-манду (пельмени по-южнокорейски)

Пельмени, манты, самса, плов, лагман, куksi

Пирожки домашние, яблоко в тесте

Салаты

Чаче, фунчоза, спаржа, папоротник, огурцы, чертузи, дайкон, грибы, морская капуста, хе (рыбное, мясное)

Холодные закуски

Сяби, дэля, кочхудай, соевый соус

Ким-паб (роллы)

Готовые продукты

Тубу, муги, коннамул

Рис австралийский, китайский, часари

Южнокорейские продукты

Шин рамён, морская капуста, рыбные консервы, куksi, чай, супы, приправа и др.

Чимпени Чак-чак Кимчхи

Сундэ Чартоги (в т.ч. резаный)

Сирутот Пигодя (дрожж., крохм., рис.)

Кадьюри Панчан

ДОСТАВКА ВСЕГДА БЕСПЛАТНАЯ!

Тел.: (495) 780-24-32, (495) 505-24-90